工商晚報
The Kung Sheung Evening News
督印及承印：工商日報有限公司 香港灣仔分域街十八號
各部電話：編輯部：七三零七零六 採訪部：七二三四六二七 營業部：七二三九三零七 廣告部：七二四八五四 社長室：七二七二一二 總編輯：七二七二六一 經理室：七二七二一一 中區辦事處：二二一五四三九八五
電報掛號二零七五 郵箱六二號
出紙兩張售價壹毫

西藏革委巴桑承認 劉王反毛勢力十分強大

【本報訊】西藏的局勢仍然十分混亂，五月六日西藏日報上，發表了毛共西藏自治區革命委員會副主任巴桑的一篇文章。大罵「王明、劉少奇一類政治騙子」的同時，透露了西藏「階級鬥爭」仍然激烈」這一事實。

巴桑的文章，特別攻擊「劉少奇在西藏的代理人」極力否定階級和階級鬥爭，反對「無產階級專政」，鼓吹階級不等和階級合作」，巴桑認爲這是罪大惡極的，因爲西藏地區的「階級鬥爭」一直很激烈，直到這次文化大革命也是如此。該文章更透露：自治區革命委員會成立以來，「西藏上層反動集團餘孽，反對毛主席，反對毛澤東思想，瘋狂地反對人民解放軍，反對新生的紅色政權：……」這說明了西藏局面混亂，迄今未能成立新黨委的原因。

值得注意的是，巴桑大罵「形形色色的陰謀家、野心家」；「披着馬列主義、毛澤東思想」，「打着紅旗反紅旗的騙子，是我們最大的敵人」。這些人指的是誰，值得玩味的。

巴桑的文章，題爲「念念不忘階級鬥爭，念念不忘無產階級專政——徹底批判劉少奇其在西藏的代理人所鼓吹的人性論和階級鬥爭熄滅論」，內容摘要如下：

王明、劉少奇一類政治騙子到處鼓吹所謂「人性論」的罪惡目的，在民主革命時期，就是妄圖挑撥階級矛盾和民族矛盾，阻撓無產階級用暴力推翻國民黨。在無產階級專政條件下，就是妄圖掩蓋階級鬥爭，爲復辟資本主義鳴鑼開道。

劉少奇在西藏的代理人，也在極力否定階級和階級鬥爭，反對無產階級專政，大肆鼓吹所謂「階級平等，階級合作」。階級鬥爭真的熄滅嗎？絕對不是，就拿西藏來講，解放以來二十年的歷史，就是一部階級鬥爭史。從人民解放軍進西藏，驅逐帝國主義，完成統一，在成立西藏自治籌備委員會，商談民主改革，都充滿着我們同農奴主階級的激烈的鬥爭。

拉薩形勢緊張 再度掀起整肅

一九五九年，西藏上層反動集團，在帝國主義和印度反動派的支持下，發動了武裝叛亂。這是我們同西藏反動派叛徒集團的一場生死大搏鬥。解放軍同西藏人一道，經過艱苦鬥爭，取得了平叛改革的勝利。

上層叛國集團逃往印度後，繼續與人民爲敵，從來也沒有停止過破壞和搗亂。當我國國民經濟由於赫魯曉夫叛徒集團的破壞和連三年自然災害，遇到暫時困難，然在一九六二年，印度反動派向我國發動大規模的武裝進攻的時候，西藏上層反動集團，積極配合，遙相呼應。企圖復辟封建農奴制度。經過中印邊境自衞反擊戰後和一九六四年的反復辟鬥爭，再一次粉碎了階級敵人的陰謀。

在這次無產階級文化大革命中，特別是自治區革命委員會成立以後，西藏上層反動集團的殘渣餘孽和沒有改造好的領、代、反、叛、壞分子，打着宗教民族的幌子，利用資產階級派性，瘋狂地反對毛主席，反對毛澤東思想，反對人民解放軍，反對新生的紅色政權，反對人民公社，破壞無產階級專政。

形形色色的陰謀家、野心家，往往披着馬列主義、毛澤東思想的外衣，來進行反對馬列主義、毛澤東思想的罪惡行徑。那些打着「紅旗」反紅旗的騙子，是我們極危險的敵人。劉少奇一類騙子及其在西藏的代理人，就是這種極其危險的敵人。他們所散佈的「人性論」、「階級鬥爭熄滅論」，正是他們用來麻痺毒害革命人民，復辟資本主義的手段。因此，我們一定要把他們批除、批倒、批臭，使他們永世不得翻身。

新黨委未能成立 眞正原因也在此

同時，中共西藏電台的一則通訊透露：西藏地方的形勢很是緊張，所謂「階級鬥爭」即人民反毛共活動很激烈，爲應付這局面，毛共西藏當局在西藏拉薩等地再度掀起大整肅，即他們所說的大批判。拉薩電台說：毛派要用「人民戰爭」來批判「王明、劉少奇一類政治騙子」及其在西藏的代理人」，可見局面之嚴重性。

看一看，從拉薩電台的描述和西藏的大批判，一九六六至一九六七年革命高潮大不差多，等於再搞一次文化大革命，不過這次充當打手的卻不是紅衞兵，而是毛派軍隊和知識分子了。

值得注意的是，西藏這次局勢動盪，恰在以陳伯達爲首的文革極左派被清算（所謂王明、劉少奇一類政治騙子），而西藏軍革委會主任曾雍雅又突然去職之際，實反映了這個地區局面的嚴重。難怪直到現在西藏都未能成立新黨委了。

安妮做手術後離院

在醫院施行割子宮瘤手術，留院十日的英國安妮公主，已於本月十七日出院。圖爲她步出醫院時，已有大批羣衆、新聞和攝影記者在等候她。最左的是她的幼弟愛德華。（合衆社）

徐家祥廖本懷李耀波 電台中解釋屋宇政策

四村抗拒拆屋六男女獲原情輕判

【本報訊】徙置事務處處長徐家祥，昨晚應邀參加港台「空中論壇」討論有關「屋宇政策研討委員會一九七零年報告書」問題時謂：徙置樓宇原是專爲安置因被拆遷木屋的居民而設，現時有資格入住新區的，不外下列的六種情況：㈠拆遷木屋的居民；㈡原住早期徙置樓宇現已太擠迫者；㈢原屬平房區現要重建需要安置者；㈣無家可歸住於街邊而要拆遷者；㈤有理由恩恤者。普通情形如欲寫信申請入住，是不受理的。應邀出席該論壇者，除徐氏外，有屋宇建設處處長廖本懷、屋宇政策研討委員會委員李耀波，曾正璧一位正在申請何文田屋宇單位的市民，當時柏及最近獲得分配在新區居住的潘賀澤等。

李耀波解釋徙置政策，雖然係有恩恤條例，但不能人人都可以請求恩恤，必定要經過慎重調查清楚，否則，便會影響整個徙置計劃。在論及多建屋宇以適應需要問題時，李氏亦認爲目前最大困難乃找地盤，由於市區內已不容易找得適合的地方，祇有向郊區發展，屋宇會希望在六年內在沙田、青山兩地各建成可容三萬人居住的單位。李氏指出分配的政策，固然要申請人符合各項條件，但主要係以申請人現時所居住的環境實際係比較惡劣爲優先獲得分配因素。

廖本懷處長解釋謂：兩種廉租屋已完成有三萬四千多單位，各住了二十一萬餘人，申請政府廉租屋的，係以收入在五百元以下者爲限，（葵涌區則放寬爲六百元以下），申請屋宇建設委員會的廉租屋，則以收入一千二百元以下爲限，目前已登記的申請者有十八萬戶。至於申請入住何文田區者，超過將來建成的預料單位三倍以上，故獲得入住者之機會甚微。

廖氏又指出：兩年之內，暫不會有另外新的興建地點。

又訊：徙置事務處人員，前日開始拆遷東頭四村工作時，發生一宗不愉快事件，一男五女在上址搗亂，及辱罵警員，兼毆打區長，卒被拘捕，昨日解觀塘裁判署，被告由賴恩法官審訊，其中第三、四、五女被告，均認罪，在庭上痛哭，謂家已遭拆毀，簡直無話可說。法官聆供畢，指出：被告等此舉，乃屬極愚蠢行爲，且本案相當嚴重，雖然他們亦有自己之苦衷，惟試想一下，幸警方對此次不愉快事件，能處理得宜，否則因汝等之搗亂而擴大，……於被告等初犯，乃給以一次機會，遂判首被告入獄一月，惟准緩刑一年，并乙罪罰款五十元，其餘五名女被告，均各罰五十元。

被告男子陳炯文，卅八歲，被控（甲）非法毆打徙置區長郭成東，（乙）行爲不檢。五名女被告爲：㈠劉梅，四十七歲，㈡鄭秀霞，卅二歲，㈢黃淑華，四十二歲，㈣鄭碧霞，五十一歲，㈤林喜帶，六十二歲，均被控行爲不檢。

主控，據稱：本月十六日早八時，徙置處人員在東頭四村開始拆卸工作，警方則派大隊警員前往維持秩序，封鎖第一區時，六名被告在人羣中，辱罵警員，但警員未加理會，其中第五被告，更沿途吹笛子，引人注意，曾一度欲衝進一封鎖區，此時首被告追打所拒部人員，惟被警方追打區長郭成東，且自背部打上兩拳，警方見狀，卒將各被告拘捕落案。

女人恩物

巴黎最近展出了秋冬新裝，圖爲其中一襲狐尾領巾。（合衆社）

專上學生聯會通過控告威利警司打人

【本報訊】專上學生聯會昨日在香港大學召開會員代表大會，一致議決通過：準備循法律途徑，控訴在「七、七」維多利亞公園事件中毆打示威者的威利警司。

在昨日的聯會會議中，並通過如下四項議決：㈠舉行全世界各地「保衞釣魚台」學生大會；㈡組織宣傳隊深入各界宣傳保衞釣魚台的實況；㈢印發有關定期刊物；㈣舉辦有關論壇。

會議並決定設立十個部門，推行上述各項活動，這些部門爲：宣傳部，公共關係部，秘書部，出納部，資產部，工人部，庶務部，籌款財務部，國際關係部，行政部，並選出鍾倫納爲主席；鄭曾顯、陳以衍、孫炳華爲副主席。

昨日出席該會議的有各校代表四十餘人。

風姐露茜有毛有翼

【本報】風「珍妮」現已減弱爲一熱帶風暴，在今晨六時，熱帶風暴「珍妮」集結在東京灣附近即北緯十九點八度：東經一〇八點一度。約在本港西南偏西三百七十哩，以時速十海里向西北移動。

但與此同時，另一股風「露茜」已告形成。集結在太平洋，約在馬尼剌之東五百哩，以時速八海里向西北偏西移動。

本港今日天氣預測：吹和緩東南風，初時有幾陣大雨，午間時天色晴朗及有陽光，最高氣溫約達攝氏卅一度。今早九時，天文台所錄得之氣溫爲攝氏廿八度：濕度爲百份之八十四。

輔政司將否退休成謎

【本報訊】輔政司羅樂民爵士明年或將退休，但消息來源謂：目前尚無確定訊息。

羅樂民爵士明年離港之說，邇來已頗有傳聞。但官方迄無表示：據政府發言人謂：羅樂民爵士本人或倫敦主管方面，對彼等之意向均未有表示。

輔政司之任期無限定，但通常各三年至五年。羅樂民爵士於一九六九年三月來港。羅氏提早退休返國之理由，傳說未有論及。但可能原因之一，係不欲滿五十五歲退休法定年齡後，仍繼續供職。

小評 兒童嬉水與安全設備

法官在研訊一宗兒童溺斃死因中，對畢架山太古水塘提出三項建議：一、該水塘周圍應架設完善之鐵絲網，以確保不能被人進入。二、警告路牌應在水塘四周當眼的地方豎立。三、水塘守衞員應作定時的巡視。這種防止兒童在非游泳地區戲水，避免危險的安全措施，實在普遍施行之必要。

年前賽西湖水塘，由於兒童嬉水，曾發生溺斃事件多宗，至於各水塘之引水道，亦多次引致嬉水兒童之生命危險，此種儲水及引水地區，既非泳池，又全無關欄，亦無人管理。每年夏季，經常都有兒童在那些地方嬉水，亦可以說，往年都有人浸死在這些地方。

我們希望那些屬於私人性質的儲水塘，依照法官建議，立即做好安全設備，並用鐵絲網攔起來，甚至封閉起來。更希望市政當局，在引水道附近，多豎警告木牌，嚴禁任何人在那裡嬉水。同時，至那些地區郊遊的人，更要提高警惕，千萬不要讓兒童踏入那些危險地帶。凡屬既非泳池，又非泳場，全無安全設備，亦即全屬危險地帶，我們何必把自己的寶貴生命，投向這些死亡陷阱呢。

看誰「跑」出來

到邁阿密灘角逐「環球小姐」榮銜的五位佳麗（左起：巴西小姐，以色列小姐、荷蘭小姐、英國小姐及黎巴嫩小姐）。（合衆社）

政府學徒訓練計劃 去年四百餘人受訓

【本報訊】港府學徒訓練組高級主任黎澤鑾表示：該組目前已派員前往各工業中學及職業訓練中心，向學生解釋該組向工業提出的學徒訓練計劃，此計劃可使無力升學的適齡少年，學習一門技能，晉身工業。

黎氏稱：「時至今日，學徒再不應是一個受人輕蔑的名字，它是一種學習的方法與途徑。」黎氏本人年輕時便是一個學徒，他解說學徒一字時指出，這名字絕無卑下成份，古時代的歐洲，以至今日的美洲學徒訓練差不多盛行了六百年，由於歐美各國的中學教育發展，能夠擠進大學之門的機會越來越少，餘下來的便需要把自己訓練成爲專材，以適應社會尋求生活。

港府學徒訓練組成立至今仍未足兩年。據黎表示，今日香港的工業發展，不再停留在簡單的輕工業階段，而是進入比較複雜的工業，香港的前途，可以說，完全依賴工業發展。港府有鑒於此，特別於一九六九年於勞工處成立一學徒訓練組，專責推行學徒訓練。該組於成立後，向本港工業提議一項學徒訓練計劃，以訓練急需之技術人員，目前該組已協助若干行業計劃訓練其技術員與技工，該行業電子工業、製衣工業、建築行業、汽車修理及服務業、機器及金屬製品、電機工業。

據統計指出：去年接獲受此項訓練的學徒共[illegible]……計劃包括實務及理論訓練。實務訓練在僱主的工場接受，而理論訓練則在香港理工學院或摩理臣山工業學院接受，課程爲每星期一天及二晚學費由僱主支付。黎氏又謂，學徒必須與僱主簽訂一張公平的學徒合約，該合約簽署後更由勞工處簽認及登記。訓練分技術員及技工程度兩種技術員學徒需具中五程度，技工學徒應具中二或中三程度，若曾接受職業訓練中心的基本工業者可向金鐘道九十九號勞工處學徒訓練組查詢。

驚險萬狀

在哥德堡泊碇的丹麥油船「那般」號，發生大火，煙霧冲天。起火的原因是由於發生爆炸，鑑於熱度太高的關係，消防人員亦恐怕把該船牽着的鐵綫會斷折。（合衆社）

一名交通警員 獨力擒七飛仔

【本報訊】七名年約十六、七歲青年男子，昨午九龍塘向一名過路男子行刼，但卒遇一名在附近當值的交通警察追蹤拘獲，被刼財物亦悉數起回。

大好青年 公寓投環

【本報訊】一名年約廿五歲男子，今晨被發現在油蔴地吳淞街一×號二樓某公寓內懸樑自盡。在送往伊利莎伯醫院時證實已經斃命。警方表示在現場並無發現任何可疑跡象。

港大發言人話 五學生被除名 事件已獲解決

【本報訊】香港大學發言人盧樂文表示：該校有五名學生是因未交妥學費而被除名，但此事現已解決。

據悉：某報曾報導稱，港大校務處將去年搗亂康寧堂而不願付罰款的數名學生開除，但此說遭盧氏否認，他指出：該消息實屬不確。

盧氏表示大學校務處曾將五名學生除名，但卻與康寧堂一事無關，乃是按該校校規——「凡該校學生未經批准，而過期繳學費，則校務處可將他除名。」該五名學生是未交妥學費被除名，但此事現已解決。

關於康寧堂事件，港大方面表示將不會對肇事學生再採取任何行動。

幸福家庭 29期 經已出版 報攤有售
內容充實．印刷精美
要目
（一）暹寶倫專訪：秦羽的母親——朱五小姐
（二）股票投資並不可怕。本刊教你如何投資股票與攬好
（三）家庭經濟。
（四）三蘇給女兒的信：貞操？操守？
（五）現任保良局女主席王培芳與英首相希斯——本刊專訪
（六）13點彩色漫畫——本刊獨有。
（七）倪亦舒小姐教你如何選擇精緻的手提包短裙與絲巾。
（八）水的城市——羅馬（吳洛西給讀者一個臥遊羅馬的機會。）
（九）社會變遷與青年犯罪問題的座談會。
在張狀名燈影下——訪問女學齋。

日本FUMAKILLA株式會社出品
象球牌 電蚊香
功效特強．絕對安全
永安 先施 大丸 各藥房均有代售
總代理：力生行
電話 H448425 H436194

快樂旅行社主辦
暑期台灣觀光團
台灣九天豪華組
出發日期：七月廿四日、八月七、十四、廿一、廿八日、九月11日、九月25日
代售各地廉價機票，附設電子影印機服務
代辦台灣出入境證（持有入台證特價優待）
地址：香港德輔道中五十一號其昌人壽大廈四〇四室（電梯按4字）
電話：H220072—4 H246606

印報機及附屬機器出售
本報因已改用最新柯式機印刷，原有大型德國製輪轉印報機一部及附屬機器（壓版機一部，烘版機兩部，鑄版機兩部，車版機四部，刨版機兩部），均擬廉價急售，有意承購者請函本報經理部洽商。
工商日報有限公司啓

內科 婦科 兒科
伍卓琪
診所：灣仔軒尼詩道式六九號光華大廈五樓（即史超域道口）
電話：七二〇六五七 七三式一七〇

美共和黨參院領袖認爲

中共進入聯國仍然不被看好

【華盛頓十六日合衆國際社電】共和黨參院領袖史葛特今日說：民主黨的總統是永遠不會有胆量提議去北平訪問，一若尼克遜總統於星期四晚所說。

在對他的共和黨分子怎樣譴責尼克遜這一行動作坦白的估計時，史氏承認，對於准許北平的進入聯合國事，他仍具有保留。

史氏是今晨與參議院多數黨領袖曼斯菲爾在國會舉行記者招待會。

他們兩人都同意，一個民主黨的總統計劃要與中共舉行談判是有困難的。

史氏說：「我不相信任何民主黨總統胆敢走這勇敢的一步。」

他說：「那並不完全是那些民主黨總統的錯誤，原因是他們知道，如果那麼做了，共和黨人士將要將他們拉下台來。」

對於尼克遜所謂「打開中共的門戶」，尼氏本人對政治上以及公衆的反應也非常緊張。

在過去數月中，尼氏一直很苦悶地在思考，如何去發展他的計劃，而使美國的多數人可以接受。

但他的決心要把北平拉進在國家社會中的意志是堅定的。

史氏回憶在本年一月中他與曼斯菲爾一起去白宮，對舉行參議院會議作例行的通知時所發生的事。

史氏問：「總統先生，參議院要開會了。你有什麼需要？」

尼氏回答：「我的需要是去訪問中國大陸。」

【華盛頓十七日合衆國際社電】國務院今日說：國務卿羅傑士定於星期一與亞洲國家的大使們作一次整日的會議，以商談尼克遜總統於一九七二年訪問中共的決定。

發言人布雷說：該批大使主要是屬於太平洋地區國家的，預料中華民國駐此間大使沈劍虹是首先與羅傑士會談的第一人。

國務院官員正紛紛忖測蘇俄的反應。

克里姆林宮方面可能採取守勢，並決定拖延關於限制戰略性武器的會談，以及關於柏林問題的談判中東的外交政策。

另一方面，若干美國官員認爲蘇俄可能決定作出一些新的努力，俾與西方國家設法對抗在國際舞台上抬頭。

直至現時爲止，據華盛頓官方透露，國務院和白宮均未有接獲有關蘇俄反應的官方估定。

驚人絕技

兩位女藝員在時速八十公里的汽車頂上表現驚人絕技

威爾遜拒絕 加入共市條件

：英國最近申請加入共同市場是由威爾遜的工黨政府開始的。

在猛烈攻擊保守黨首相希斯的言論中，威爾遜指責他不是談判而是做交易。威爾遜在工黨關於共同市場問題的一日特別會議所發表之言論，毫無疑問的表示他已決定出面反對英國在所談判之條件上參加共同市場。然而，他在工黨執行委員會於七月廿八日集會來討論這問題之前，他將不正式宣佈他的決定。

周外長指中共 邀尼克遜訪問 企圖借刀殺人

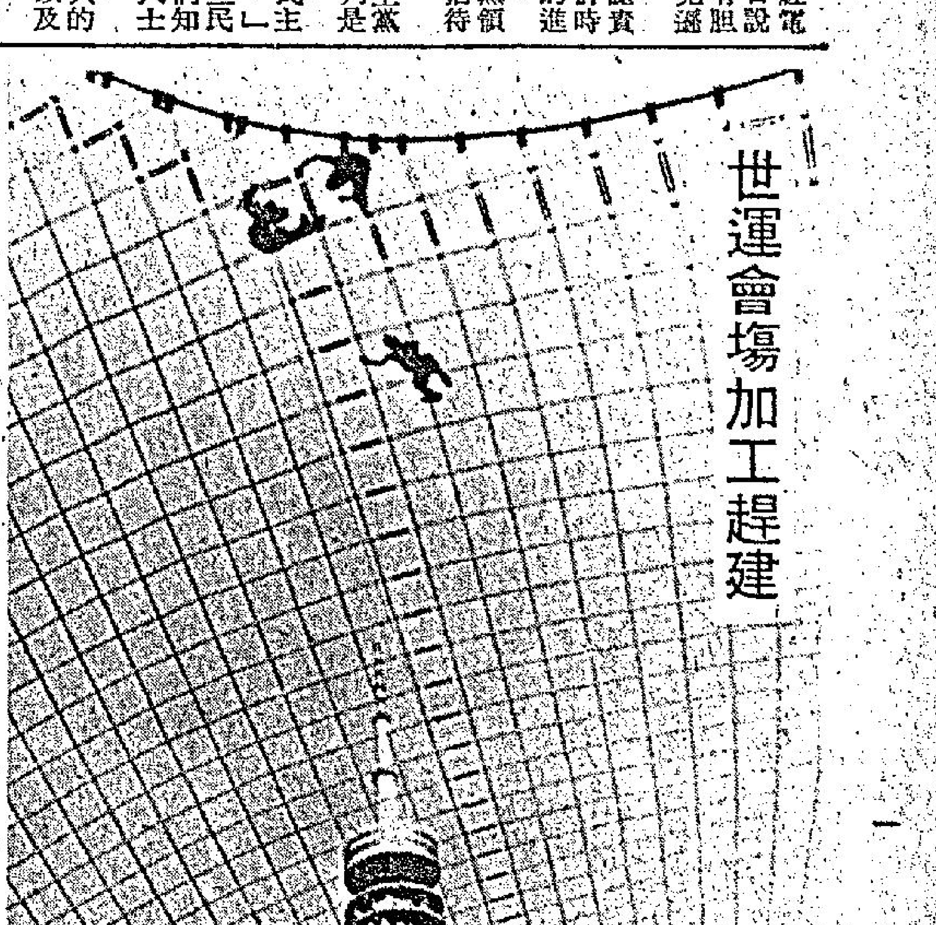
【台北十八日合衆國際社電】中華民國外交部長周書楷於星期六晚說，中共以邀請尼克遜總統訪問北平的手段，「企圖假手他人來消滅我們」。

他在台北機場告記者稱，然而，「如果我們保持冷靜，如果美國及各人保持冷靜，這事將如每年掠過台灣的許多颱風，過後即便消逝」。

周氏於他從馬尼剌歸來時發表談話，在馬尼剌，他出席亞太理事會部長級會議。他說，尼克遜之計劃訪問北平，這事對於聯合國大會將來關於中國代表權之辯論，或對於中共與其他國家的關係，或對於中華民國與共同盟國的關係，都無多大影響。

詢及他對於中共此時邀請尼克遜訪問之意見時，他回答說，「北平政權試圖對外國施用詭計，藉以掩飾中國大陸上之內部鬥爭。中共並企圖困擾中華民國並使中華民國政府與其友邦疏遠。」

世運會場加工趕建



在慕尼黑興建中的一九七二年世運會大球場，上蓋的網架已搭起，再上面加上玻璃膠片後，工作便告完竣。

巴游與約達協議 獲局部自由活動

【安曼十七日路透社電】此間消息靈通人士於今日說：約但政府與巴勒斯坦游擊隊間已達成協議，該協議准許在焦拉西區活動的游擊隊，可在三處指定的新地區內自由行動。

該協議在雙方發生五天的衝突後達成。在該次衝突中，游擊隊指摘約但陸軍利用坦克、重炮、油裝彈及飛機襲擊他們。

【安曼十七日合衆國際社電】約但國王哈辛正在把該國游擊隊運動的殘餘部隊，驅散到約但河流域一處八哩闊的地帶。

經過記者於星期五日到約但北部受戰士陸瞩的地區一行後，這事業已獲得証實。

在通往敘利亞的主要公路旁的游擊隊基地業已被放棄，游擊隊亦已

蘇投奔自由科學家 指在蘇如處集中營

【倫敦十八日路透社電】蘇聯科學家費多西耶夫今日說：他於七個星期之前背棄祖國投入西方的主要原因，是他對於蘇聯給予全國人民「良好生活」的制度失去信心。

在一篇爲星期日電訊報特寫的文章裡面，他說，這一種制度全不照顧普通消費者的生活，而且生生活水準之低，使他無法忍受在蘇聯生活下去。這六十一歲的科學家說：他的覺悟開始於約十五年之前，他形容在蘇聯的生活恍若住在一個集中營。」

保加利亞抨擊中共 秘密與帝國主義者同流合汚

【維也納十七日合衆國際社電】蘇俄的親密盟國之一保加利亞今日說：「從邀請尼克遜總統訪問看，中共業已秘密與帝國主義者同流合汚。」

上述指摘載於保加利亞的共黨機關報上，到目前爲止，來自蘇俄集團共黨國家中的憤怒的譴責。它與蘇俄另一盟國匈牙利報紙上所作社論的論調完全相反。後者在報紙上盛讚華盛頓與北平，認爲他們最後做成了交易。

【東京十八日美聯社電】北越與北韓的對外新聞系統，迄未提及美尼克遜總統行將去北平訪問之事。

河內新聞社與電台與平壤的北韓中央新聞社廣播的報導，依然抨擊「美帝國主義侵略者」、「尼克遜主義」以及「尼克遜政府」，但沒有加上侮辱的句子，一若過去加諸於美國行政長官身上者。

【伯爾格來德十七日路透社電】伯爾格來德的電視廣播稱：關係美總統尼克遜計劃訪問中共一事，阿爾巴尼亞迄未宣佈。

按：阿國是與中共維持密切關係之國家。

紐西蘭工商部長 應邀抵台北訪問

【台北十七日中央社電】紐西蘭工商部長席爾頓夫婦及隨員，應中華民國政府邀請，今天下午飛到台北訪問四天。

席爾頓是紐西蘭資深閣員，他訪華期間將拜會嚴副總統、孫部長，以及外交部長周書楷，並將參觀台灣造船廠與裕隆汽車公司，定廿日離華。

晚唱　夏灣月

爲私人利益着想 尼克遜應再派人入大陸見周恩來

美國總統尼克遜，終於發表消息，要入大陸訪問，好多人都不感到意外，最感到意外者，係尼克遜本人而已。

當中共准許美國乒乓球隊入大陸之初，尼克遜已經歡喜到有如中馬票，立刻就聲明，要帶埋老婆仔女去大陸行吓，咁都未算，還要話希望其女婿與女兒亦去大陸作蜜月旅行，那時，正是尼克遜之女，于歸有期，密鑼緊鼓準備結婚之時也。此後，尼克遜就作出種種姿態，對中共擠眉弄眼，但係中共都好似有乜反應，終於急起上來，秘密派個專使入大陸，向中共表達其心急之情，周恩來結果答應。

照計，尼克遜如願以償矣，何以老夏指出尼克遜會大感意外，原來尼克遜係要即刻飛入大陸，但中共不准，由周恩來宣佈，要明年五月左右才可成行，不准擅自提早，此乃最出乎尼克遜意料以外之事。

何以尼克遜要立刻到大陸？照佢自己講條題目就大矣，係因爲今後千秋萬世之和平，尼克遜入大陸而千秋萬世和平實現，[illegible]？可知尼克遜故意將入大陸之理由擴大到「千萬倍。

然則尼克遜去大陸之理由何在？揭起隻底牌睇吓，則係想再做一任美國總統，因此作出驚世駭俗之行，企圖刺激選民，在未來總統大選中投佢一票，扶佢坐穩總統寶座。

所以，尼克遜此舉，完全係以私人利益爲出發點，將私人及黨派利益置於國家利益之上，老夏深信不久之後，就會有大批美國人民，斥責尼克遜大陸之行，係有卑鄙自私之目的，並反對其去大陸見周恩來。

站在尼克遜立場，則明年五月至能夠去大陸演吓身手，實在太遲，此乃中國孫子兵法所云：「兵貴神速，遲則有變。」因爲有幾個月時間，到時可能美國人民大多數反對尼克遜去大陸之行，即如英國不少人反對加入共同市場一樣，則到時牛天吊，去既不能，不去又不可，則好冇癮矣，所以，尼克遜應該再派一個特使，或者派個請願團去大陸，求周恩來開恩，請佢將到大陸之時間盡量提前，等如香

加拿大看風駛悝 全力支持中共進入聯國

中共駐加「大使」遲遲未見上任

【渥太瓦十七日路透社電】今日此間外交部方面消息稱：加拿大準備全面支持中共於本年秋季進入聯合國，並將反對任何美國的阻力。他們說：加拿大從去年起，已支持阿爾巴尼亞的決議，號召中共進入這世界組織，以代替中華民國代表的席位。

他們說：加拿大將投票反對任何決議，稱阿爾巴尼亞的提案爲「重要問題」，必須引用聯合國的規章，而以三分之二的多數票通過。

按：自中共於一九四九年掌握了中國大陸的政權後，美國即提出，必得以三分之二的多數票通過，才得准許其進入聯合國。

上述加拿大政府的行動，是跟着美國尼克遜總統的宣佈，訂於明年五月前訪問北平而來。關於尼氏所作宣佈，加總理杜魯多及外長沙普已於昨日表示歡迎。

【渥太瓦十七日法新社電】今日此間觀察家說：中共的新駐加「大使」黃華業已提名多時，其久未蒞任之故，可能是由於黃氏是一名美國專家之故。

當加拿大與中共於九月前建立外交關係之時，原來決定得於六個月之間互派「大使」的。加拿大的「大使」柯林，已於本年五月間去北平上任。

但此間的中共「大使館」仍由其外交代辦徐中夫主持。觀察家們懷疑，黃華的留於北平，可能與本星期美總統宣佈在北平訪問事有關。可能他在那兒協助接洽該事。

此間無法知道，是否徐甲夫曾利用他的職位，在此間協助與美國作此安排。因爲徐氏在渥太瓦的社交上，與美國外交界人士接觸的機會很多。

加拿大政府從不諱言，它希望該國與中共建立外交關係後，能協助改善美中（共）美之間的關係。

至於加駐北平「大使」柯林是否曾參與兩強之間的接洽一事，該國外長沙普業已正式答覆：關於尼克遜的訪問中共事，柯林從未替國人辦什麼。

英人反對加入共市

圖示羣衆於七月十七日在倫敦市中心會堂處舉行反對英國加入歐洲共同市場的示威。在市會堂內，反對派工黨代表團正開會決定英國加入的條件。（合衆社）

「太陽神十五號」登月特輯（二）

人類第四次登月的深長意義

美國太空探險工作從開始時起，就以按步前進爲特徵。每次太空飛行，都有兩項重大貢獻——第一携回有關地球或月球週圍太空情況的資料；第二，獲取改良地球和月球之間交通系統的經驗。

依太空時代的簡短歷史而言，「太陽神十五號」可能不是跨前一步，而是在通往宇宙的階梯上躍進一步。

按統計說來，「太陽神十五號」是世界上第四十三次載人太空飛行，它是第七次載人赴月球附近的飛行，是登月的第四次飛行。

從機械工程觀點上看，「太陽神十五號」有如展覽一輛新型汽車或者飛機。根據以前飛行所得經驗，對「土星五型」火箭及「太陽神」飛月設備性能達到臻峯狀態系統的改良擴大，使太空人們載赴月球的設備數量以及他們在繞月軌道及月面上停留的時間，增加一倍。

在科學家眼中看來，「太陽神十五號」會變成收集資料的寶藏，上一次「太陽神十四號」在本年二月中進行，有集到有關月球的資料，比太空時代開始後所有載人飛行所收到的全部資料多而且好，「太陽神十五號」將會打破「太陽神十四號」創造的各種紀錄。

但是，反對進行太空探究的人，仍會提出這樣的問題：探月究竟對人類有什麼特別好處而值得化費這麼多人力物力呢？

科學研究能擴展我們對自然及自然規律的了解。所有載人及不載人的太空探究，都是所謂「基本研究」或者「純粹研究」的科學調查工作，這種研究目的在增加人類知識，從歷史上看，我們不難發現基本研究往往帶來許多好處，例如許多生物學和醫藥方面的重要發明，是從基本研究中取得知識發展而成的。

探月工作使人類對宇宙情形有更多的了解；人類對太陽系中，在地球週圍的許多自然現象，已經更加熟悉。

在太空中的許多發現，業已証明足以增加人類對自己和地球的認識，人類可能從太空中發現地球以及人類本身起源如何的線索。

人類從探月和太空研究中會獲得改善地上生活所需的工具。通訊和氣象衛星，已經有許多國家加以利用，還有不少國家準備加入共同利用。今後「地球資源技術衛星」出現，也會同樣被許多國家利用的。這種衛星會報告作物和林業狀況，潮流和魚羣所在，天然水源及其它地上情況。

太空時代剛開始，目前的系統仍是很原始性的「太陽神十五號」改良後的系統，在探月史上展開新的一章。但是，它也是「太陽神」探月工作結束的開始。各種新系統，今後只有兩次再用機會——一九七二年三月的「太陽神十六號」和一九七二年十二月的「太陽神十七號」。然後，美國探月工作即告結束。

就一種意義上說來，這一決定是爲未來而犧牲現在。這項計劃不再以高度人力物力的集中來進行「太陽神」探月工作，而把這些資源轉用在研究、設計、試驗及建造全新的高級系統之上，以供七十年代後期及八十年代應用。

一九七三年的「太空實驗」工作，將提供長時間太空飛行對人類影響如何的資料。七十年代下半期中的太空交通車工作，提供嶄新的太空交通系統，可以減低太空飛行費用，並載乘客前往繞地軌道中去。

人類最初到南極去探險，坐的是帆船，在水上要靠狗拖雪橇。現在，飛機在幾小時可以把作研究實驗室的拖車運到南極去，科學家們能在南極基地中生活和工作，不受時間的限制。

現在「土星——太陽神」交通系統看來雖然很精巧，將來可能看作太空時代初期的帆船和狗拖雪橇，「太陽神十五號」所收集的資料，將爲未來幾十年的太空工作，奠定基礎。

美兩大鐵路工人罷工 政府工會繼續談判

【華盛頓十七日路透社電】鐵路官員及工會談判代表今日在此間集會，以謀解決關於工作規例改變的歧見，這一種歧見引致國內兩大鐵路工人的罷工。

這一次會議是由勞工部助理部長歐西禮召集的，但至格林威治時間下午四時之前，政府官員和工會代表都沒有發出關於此次會議的消息。

勞工部官員與工會代表前晚開會調解無效之後，南方及聯合太平洋兩鐵路的數千名職工於昨日上午六時罷工。

罷工是由聯合運輸工會號召的，目的在反對這兩鐵路公司改變工作規則。改變工作規則，是用來補助支付工會所獲得的加薪要求。

工會主席處納說，他計劃將罷工擴大及於芝加哥與西北鐵路，南太平洋鐵路及諾福克與西部鐵路，日期爲七月廿三日和廿四日。

如果罷工繼續下去並擴大起來，則國家的經濟可能大受影響。

與此同時全國約五十萬電話工人於工會拒絕培爾電話系統提議的合約後，繼續第四日罷工。

七名持械男子 衝入每日鏡報 炸毀印刷機器

【北愛爾蘭·貝爾發斯特十七日路透社電】七名持有武器的男子於今日衝入「每日鏡報」的印刷部，在槍咀下命令所有職員離開，然後炸毀該處的印刷機器。

該次爆炸使到印刷器完全毀壞，同時使貝爾發斯特市郊，安特溫地區的鄰近樓宇的窗門毀壞，但並無人受傷。

漢城豪雨爲禍 多人喪生受傷

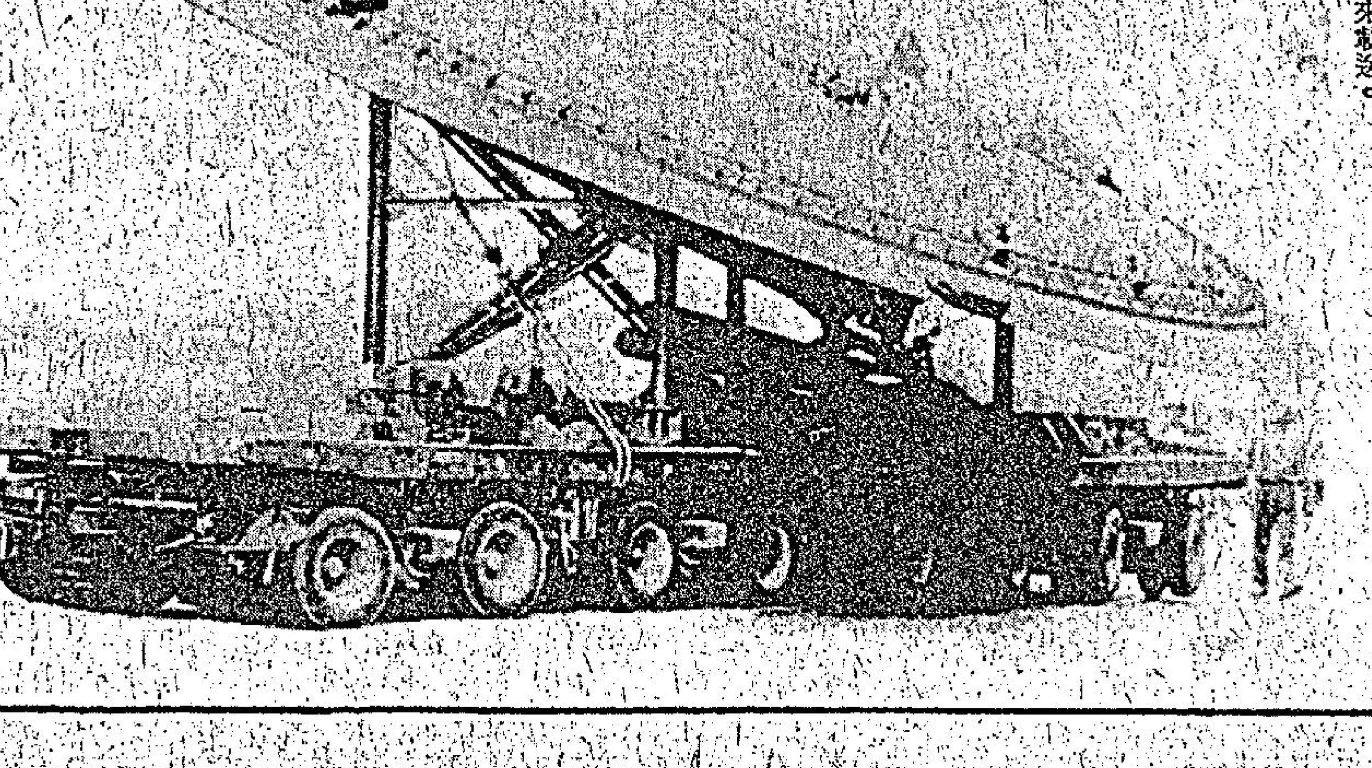
【漢城十八日路透社電】一次在四小時內獲水七吋的豪雨於此間造成一片破壞及死亡，有三十五人喪生，十八人受傷和五千人無家可歸。

一次三十年來最嚴重共獲得七吋雨量的豪雨，於昨晨在漢城及其四周地區下降，造成山崩和許多樓宇及墻壁倒毀。

在漢城，有二十六人被倒下來的瓦礫所壓斃，有四人當一艘載有四十名乘客的輪渡被水沖走和撞毀於一座橋梁時被淹斃。

其餘兩名死者據報是在漢城附近死亡的。有兩人則被雷轟斃。

這是什麼？



這並不是一架飛碟，只不過是一個自動電力站的九公尺上蓋，由一輛特別運貨車來載送。

美亞公司
「花生迷」好消息：別創一格長篇卡通！動作多猛而生！笑料新鮮諧趣！
大人的笑聲比小孩子更大！
創全美聖誕新年賣座紀錄！
小英雄擂台鬥智
A Boy Named Charlie Brown
注意地點映期

文華 快樂 國華 聯邦 永華 寶聲
請早採飛 今晚十一時半午夜場
先聲奪人 一致看好 果然好戲
東南亞最負盛譽的武俠小說名家 諸葛青雲親任監製 指導武功
奪命金劍
導演 黃楓
四大武俠片主角會師 五虎屠龍 張翼 龍門客棧 石雋 鐵娘子 韓湘琴 鬼見愁 易原
觀衆猛讚鐵頭功 確係見所未見

新都 國民 樂舞 新台 英京 英華 恒星 太安
柴灣·美麗宮（觀塘·龍華下期）
滿 聲威奪人 轟動港九
台旭公司驚人大貢獻
特技頂瓜瓜。製作第一流。
七彩闊幕
朱洪武
監製：王進財
主演：楊群 游龍 祝菁 曹健 江明 孫越 丁强 田明
雙龍決鬥 風雲變色 山神大戰 地動天搖 聖火焚城 烈焰冲天 海水倒灌 銀幕奇觀
驚奇場面 見所未見
導演：徐大鈞 製片：陳景德

名稱古怪，聞所未聞
歐美俱樂部搜秘

·康　璇·

這個名詞在歐美來說是最普通不過的，差不多每一個人最少都會加入一個俱樂部，更有人一身兼十多廿間俱樂部的會員，這一方面固然可以表示他夠派頭，每對一個俱樂部去消遣，都可以簽單攬掂，而在另一方面來說，也可以說明他是一個有着多方面興趣的人。

在歐美而言，不管你的興趣是如何的偏奇，你還是不愁找不到適合你興趣的俱樂部，原因是歐美方面的人早就對俱樂部產生狂熱感，先後設立了許多千奇百怪的俱樂部，藉以適合每一個人的胃口，其中有很多俱樂部名稱固然古怪，宗旨也很離奇，往往是人們聞所未聞，見所未見的。

在倫敦方面有一間名為「犯罪俱樂部」，顧名思義，你很可能誤會它是一間不法之徒的集中地，然而事實上並非如此，因為在「犯罪俱樂部」裏的會員，不但個個身家清白，絕不能有案底，而其他的會員都是世界各地的檢察官，警探，指紋專家，刑事專家及對偵探學有極高深造詣者，至於它的宗旨則在研究和交換如何防止罪案的發生及在刑事方面彼此交換心得。

另有一間叫做「逃亡俱樂部」亦是在英國創立的，它每年都會籌募一筆鉅欵，去酬答一批對英國空軍有功勞的恩人，分別送往法國、荷蘭、比利時等地去救濟當地的傷殘空軍人員及其家屬。原來在第二次世界大戰期間，有不少法國人，荷蘭人及比利時方面的空軍人員，他們曾冒着生命的危險，去掩護許多被迫降落的英國飛機師或協助他們逃出集中營，故此英國方面的空軍人員便知恩報德，在戰後組成了一個叫做「逃亡俱樂部」，這個俱樂部獲得大部份空軍人員的支持，故此每年均能順利完成募捐救濟金的目標。

澳洲方面有間名為「百萬富翁俱樂部」，它的會員並非是真正擁有百萬家財的人，而却是保險經紀，原來參加這間「百萬富翁俱樂部」的會員其資格是一定要兜售過一百萬鎊保險額的人，故此這個俱樂部亦是世界上有名保險經紀都希望獲得會員資格的一間俱樂部，據說這間俱樂部中的一位董事，他現年不過廿七歲，但他在從事保險經紀的五年間自己一手推銷的保險額竟達二千萬鎊呢。

新南威爾地方有一家名為「牛扒俱樂部」，顧名思義地的會員都是牛扒愛好者，而且個個都是「擦家」，他們每月開會員大會一次，共同研究烹調牛扒的方法，而其會員入會的資格也有嚴格限制，起碼要獲得三個國家的烹飪優異獎狀，才能申請加入為會員，所以迄今為止，該俱樂部祇有會員七十多人。

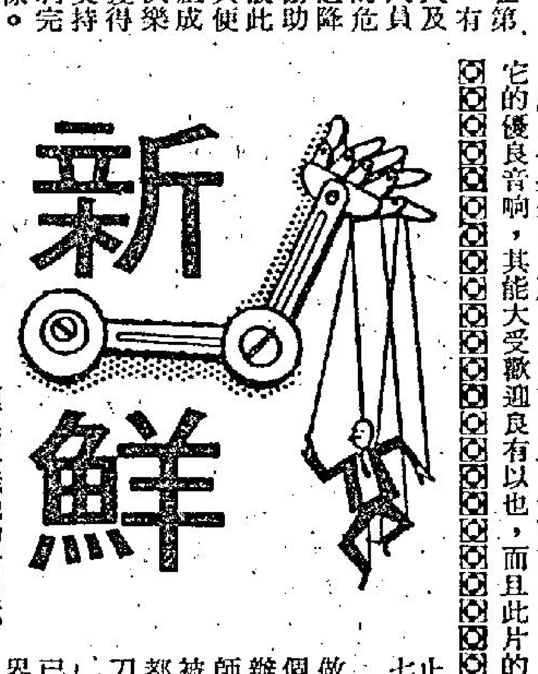
倫敦方面有一家叫做「豚鼠俱樂部」，由八個英國空軍的傷兵所創辦，原來他們都是飛機師，失事時飛機着火，被燒至遍體鱗傷，每人都經過四、五十次的開刀，因此自命為「豚鼠」，現時該會會員人數已有六百多人，包括世界各國的飛行員，差不多大部份都是經過整容手術，由此可見他們的「光榮戰蹟」。

在世界各國中荷蘭人是天字第一號的俱樂部狂，時至今日荷蘭人口有一半以上是一家或好幾家俱樂部的會員，不過荷蘭的俱樂部，大多數是屬體育性質，並無奇特可言。

美國人對於俱樂部的狂熱，是緊追着荷蘭人的，差不多三個人中就有一個是屬於一間或多間俱樂部的會員，美國人的俱樂部是以奇特而聞名，諸如「光頭俱樂部」，「紅髮俱樂部」，「胖子俱樂部」，「避難俱樂部」，「御夫俱樂部」，「反貞操俱樂部」，「神女俱樂部」，「嬉皮士俱樂部」，「赤裸俱樂部」，種類繁多，令人有不可思議的感覺。

其中有一家名為「斷弦俱樂部」，它的名稱往往使人誤會是屬於音樂性質，其實此俱樂部乃是為一些因病而喪失聲帶的人而設，專門訓練他們作恢復聲帶的練習，在芸芸俱樂部中被認為最有意義的一間。

新鮮



「第四階段」佳選

很多唱片公司都有一系列唱片是特別誇張錄音清晰的，而其中尤以DECCA唱片公司的「第四階段」(PHASE 4)最能令人滿意，到現在已有近二百張唱片出品了，據說在錄音時用超過二十個米高風，然後再經一個特別構造的混音器混成左右兩聲軌，所以聲音令人聽來有動向感云云，而且所有技師，都是既有音樂修養而又學有專門的錄音人材，而參加錄音的音樂家都是該公司的皇牌巨星的。

在這近二百張唱片中有很多也可稱精品的，現試介紹一些以供各位讀者參攷：

編號PFS—34007的是該系列中最暢銷的幾張唱片之一，題名是MELODY AND PERCUSSION FOR TWO PIANOS，是由郎尼愛德列治(RONNIE ALDRICH)分別用兩個鋼琴奏出，當然利用錄音技術混合而成的，顧名思義，除雙鋼琴外也很強調節奏樂器效果的，郎尼愛德列治是英國的新進鋼琴家，也可以說是被「第四階段」唱片捧紅的幾個音樂家之一，而事實上他的出品也全屬「第四階段」出品的，此片成功的原因是因為雙鋼琴加上節奏樂器，結構雖然十分簡單，但就是因為它簡單才能特別顯出乒乓效果，所以一般擁有廉價音響設備者也能欣賞到它的優良音響，其能大受歡迎良有以也，而且此片的選曲也……BLE）、林務特的電影插曲「秘密情人」(SECRET LOVE)、歐洲大陸名曲「葡萄牙的四月」(APRIL IN PORTUGAL)法國名曲「秋葉」(AUTUMN LEAVES)、尋尼馬菲士的「如煙如霧」(MISTY)及法蘭仙納杜拉的「人老心不老」(YOUNG AT HEART)等，可稱曲曲動聽，所以此片雖然發行多年，但至今仍大受歡迎的。

另一佳構是由一隊拉丁合唱隊唱出的LOS MACHUCAMBOS IN PHASE 4，此片編號是PFS—34006，這班合唱隊由兩男一女組成，在歐洲大陸也頗吃香的，他們除了西班牙結他伴奏外，還用一個豎琴，所以音響特別清脆，而且他們在此片中的歌曲都是經過特別編排，以顯出優良的錄音技巧為主的，至於曲方面有「江湖好漢」(LA CUCARACHA)，「可愛可愛」(AMOR，AMOR)，「負心的人」(PERFIDIA)，而尤以一曲PEPITO最為動聽，此曲可稱由這張唱片所捧紅的，現在連時代曲也將之譯成「親愛的巴比多」了，可知其流傳之廣。

在第二期的出品中，受歡迎的有梅禮士拉簡治(MAURICE LARCANGE)的手風琴獨奏法國名曲選，編號是PFS—4014所選歌曲也是十分動聽，其中有「巴黎的貧民」，「我愛巴黎」，「在巴黎橋下」，「這真妙」(C，EST SI BON)等。

另一張由羅渣拉里度(ROGER LAREDO)樂隊演奏的意大利名曲選，編號是PFS—4015也十分成功的，其中名曲如「重回索蘭圖」，「再會吧羅馬」，「羅馬結他」，「我的太陽」，「維尼斯的嘉年華會」等都是傳誦多時的名作了。(上)

粉紅色錄音帶

東洋艷異　口木涌

但是在A組的卅八名處女當中，其中五人回答「要視乎兩人當時的情形而定。」是一個非常重要和有價值的資料。很明顯，很多女子聽了這些色情的聲帶後是有多少等待對方有進一步誘惑的心理。如果對這些女子放出古典的音樂的話，她們大多會認為這名男子的人格是高潔的，將來在學問之道是有無限的前途的。

但是在一般來說，如果一名處女聽過其男友放出來的聲帶是色情的話，毫無疑問，立刻會對男友的人格發生惡感，這就是色情聲帶與處女之間的唯一壞處。這種聲帶對今天受了新性觀念陶冶的處女來說，是新鮮的，況且對現今性開放的潮流來看，還可能是流行的純愛情路綫呢？比起造愛有如握手般隨便是更為純潔，新潮青年男女或許會說這是很好的，可以製造氣氛，這也是男性將性經過聲帶向女友表露出來。這個研究與統計另外一個很重要的目的，就是發揮了鑑別女友是否「處女」或「非處女」的最大威力。

如果在個問題中，祇選擇首項，「好像毫無反應」的話，答案會如何呢？答案不是零的話，相信非常準確地有百分之九十九點九並非是「非處女」。換言之百分之九十九點九都是「處女」，但是「處女」「非處女」將會如何回答呢，那麽祇有由閣下自己決定了。

還有，如果閣下在放出聲帶，女友聽了之後，對閣下之人格有所懷疑時，閣下應立即靜靜地握着女友的手慢慢想辦法吧，要是善談的話當然是可以渡過難關的，否則後果由閣下自行負責。

「我是非常之值得高興和欣慰的，因為你已經合格地通過我之考驗了，我現今毫不懷疑你並非是「處女」呢！」這就是最好的狡辯，往往可以使女友回心轉意，先前觸發對閣下人格的懷疑可以一掃而清。在一部名叫「聲帶迷」的雜誌中，還提供了一些非常有興趣的資料。這部「聲帶迷」曾經作出調查，獲得女子所喜歡的音樂與樂器的資料。女子所喜歡的音樂如下㈠電影插曲，㈡現時流行的歌曲，㈢民歌和歌謠，㈣輕音樂，㈤拉丁音樂。

與女友在夜間遊車河，在車廂中，在這種環境和時間甚麼音樂最合理想？㈠電影插曲，㈡樂隊演奏音樂或歌謠，㈢有氣氛的音樂。女子所喜愛的樂器是㈠高音色時飛，㈡鋼琴，㈢結他，㈣喇叭，㈤小提琴。（四）

紋身雖美麗 好壞要分明

「紋身可能看來像一幅圖畫般美麗，但並不是很容易就可以做到的，所以在未正式接受刺花之前，必須再三考慮。」

紋身，又名刺花，是一種歷史長久的民間藝術，最近，這種玩意又大肆活躍。「紋身迷」的胸脯、屁股，以及背部，都刺上各式各樣的花紋圖案。很多時候，美國今天流行的東西，英國明天就會跟着流行。

美國近日新興了一羣「紋身的一代」，他們受到很多流行歌星的影響。其中有去年死去的女民歌手珍妮絲佐蓮，她十分欣賞紋身師傅德陶的技術，結果，她把一個心刺在左面的乳房上。

現在，美國數以百計的少女，為着紀念這位女歌手，都紛紛跑到三藩市，找德陶替她們在左面乳房刺上心形。究竟這種風氣是否已經吹到英國呢？

答案是肯定的。倫敦北區一位著名的紋身專家威廉柏朗表示：超過十八歲的青年人都可以接受紋身，他們多數選擇披頭四或是皮禮士利等偶像的圖案。

從前，祇有少女們才喜歡這些偶像的圖案，但現今潮流已改變了，青年男子們也非常喜歡他們。

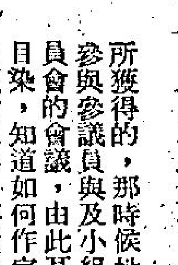
紋身的贊成者和反對者往往各持己見，根據一項成立於一九六九年的法例，英國的紋身專家不可以在未滿十八歲青年身上刺花紋，除非得到其父母的同意。

有很多女子往往對身體上刺了花感到後悔，而消除花紋的手術是很複雜和昂貴的，要一百鎊，且留醫兩星期。

心理學家都同意，在接受了紋身手術後，人們多會變得頹喪，特別是青年人。他們終於會感到紋身是把他們的形象破壞了。所以，紋身雖然美麗，但刺了花之後，要把它消除，是需要很大代價的。

不過，有些紋身專家仍然認為：潮流所趨，雖然目前紋身的人仍不及五、六年前多，但以後這門生意是會繼續興旺的。

名人姿彩



婚後應以家庭為重 夫婿政見並無不同

「柯克斯要應付外間許多不同的事項，是否有感到困難呢？」

「說起來很值得與奮，柯克斯可以有條不紊地，應付每一件事，我認為他所積聚的經驗，是他在貿易聯會工作時所獲得的，那時候他要參與參議員與及小組委員會的會議，由此耳濡目染，知道如何作宣傳及應付報界，事實上，我認為每一個人，如果他要做一件有關大衆的事，那他一定要接受被宣傳的途徑，但是，如果他要享受本身的私生活，那人們就要尊重他的私生活。」

「我最近曾看過一篇報導，那是你的妹妹茱莉所說的，她說你是「白宮內的侯活曉士」，你認為她所指的是甚麽呢？」

「這可能是她一貫對我的印象所致，我一直都認為每一個人的私生活是最珍貴的，而侯活曉士也是一樣。」

「認為和柯克斯的性格合得來嗎？」

「我和他最大的分別，就是他的性格非常好動，而我則喜歡內向式的生活。」

「柯克斯的性格怎樣，怕羞抑或健談？」

「他是非常健談的，但幸好的是，他並不是那些祇顧自己講不顧他人的人。」

「那麽你現時是否有改變呢？又或者你仍然保持保守的性格呢？」

「我認為我是一名應變的，至少我不認為自己是怕羞的。」

「你認為你的婚姻和你的父母的比較起來，有甚麽分別呢？」

「分別是有的，柯克斯和我都非常幸運，有很多事情等着我們去做，而這些事情是我父母在以前所夢想不及的。」

「你的意思是指財政上的？」

「可以這樣說，由於柯克斯仍然在讀書的階段，所以我們有一個非常緊湊的財政預算，但當他畢業後，我們又回復到與我父母親的相識時的情況一樣，其中有一點分別的是，我們是生活在雙親照顧中的圈子內。」

「你婚後是否準備工作呢？」

「我是有這個打算，但有一點必須了解，對我和對婚姻來說，都應該將自己奉獻在家庭

百怪圖

渡假不能盡玩享樂，但花費受上，可因人而異，富人渡假年中多次，如食生菜，中等人家渡假，也要籌備一番，至於窮苦人家，渡假祇是一個美麗的幻想，就算時來運到，一生起碼一次，也必定像倒瀉蘿蟹，手忙脚亂。

不過，不論是富、中、貧人渡假，也同有問題——煩人的行李，今天到這裏，明天到那裏，那隻皮篋也像擒青鬼般，照跟可也，多煩！

不過，如果去渡假，所携帶的是圖中是一件行里——漂亮迷人，穿着比基尼泳衣的少女，那又當別論。將這末迷人的少女，當作一件行李，豈不暴殄天物，反不讓她像擒青鬼般跟在身邊更好了。

十二歲月訊初潮是否太早？

問：我是一個十七歲的少女，身體健康，很高大，發育也很早，在十二歲時就有月訊，初時月訊很準，但近這一兩年來很不準，而且間時有過了一週才來，頭三幾天肚子痛得很利害，時血量也多，我曾吃過很多調經藥，但也沒有多大功效，現在想向先生請教下列幾個問題。

㈠請問一般而言，在十二歲時月訊初潮是否太早一些？㈡是否因為太早來訊會引致腰酸背痛及大量血塊排出呢？㈢在月訊來潮時有痛楚，其原因何在呢？㈣血量多少是否一定，與什麽有關連呢？㈤何故我在最初的三幾年不見痛，近年才見痛楚呢？㈥月訊不準是什麽因素呢？

小琪上

答小琪君：㈠在亞熱帶的女性而言，十二歲月訊初潮並不算太早，其實有一些少女在十一歲左右就有月訊初潮了。

㈡月訊來潮的遲早並不足以構成腰酸背痛，其實這是一般正常現象，尤以在初潮後的三幾年間及婚前最常見，這並非病態，同時過早來潮並非排出大量血塊的原因。

㈢月訊來潮時有痛楚的原因很多，例如子宮頸管狹窄，輸卵管炎，卵巢有病態，子宮後屈，盤骨過狹，子宮內膜位置不正，荷爾蒙分泌失調，要找出是何原因，最好往找醫生診斷。

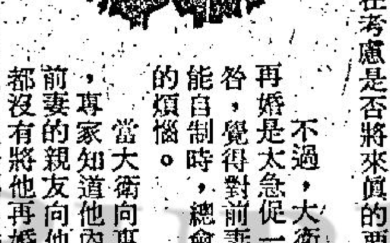
㈣經血量多少是因個人體質不同，健康情況，生活環境不同而有異，並無一個固定準則的。

㈤這可能是由於你的子宮或卵巢有病變或是荷爾蒙分泌失調有關，建議你最好找醫生檢查一下。

㈥少女月訊初潮時大多失準，這屬正常現象，不必過份擔心，如健康情況，工作環境，情緒變化，及生活習慣改變，均會導致月訊不準。

賀博士覆

性無能的治療



不過，大衛也認為他這樣快便再婚是太急促一點，因此在心中自咎，覺得對前妻不住，有時候他不能自制時，總會向朋友訴說他心中的煩惱。

當大衛向專家剖白他的內咎後，專家知道他內咎的原因，是恐怕前妻的親友向他責難，所以他一直都沒有將他再婚的事說出，因此，專家鼓勵他先告訴前妻的親友他計劃再婚，看他們的反應如何。

大出他意料之外，他們一點也沒有不喜歡的表示，且祝他與未來太太的生活美滿，因此，過了數日後，他再遵從專家的指示，告訴他們他已經結婚了。

祇不過是短短一兩個星期的時間，大衛的性無能已不再出現，再和新夫人享受美好的性生活。

有一天，另一名男子史超域來找我，埋怨他在最近的六個星期內，和妻子造愛時總不能獲得高潮，在此之前，他的性能力非常強，所以在這段時間內，他受的打擊非常大，躁着而發生的，是他妻子逐漸對他表示厭倦。

史超域是一名成功的工程師，年薪約三萬五千美元，與及其他多項的津貼。由於他在這方面的表現，被另一間公司看中，曾答允他在數星期內便要上任，但一日復一日，過了七個月仍然是了無音訊。㈢

假如我是總理

「假如我是總理」這是德國黎尼黑兒童書籍出版商法蘭克史尼達最近舉行的一項作文比賽的題目。這項比賽引起了許多小讀者的興趣。其中有一位十一歲的兒童柯尼納這樣寫：「假如我是總理，那麽我一定要睡得很遲才起來」，他寫得多麽天真，另外一位小朋友說：「假如我是一位總理，那麽，我一定要叫所有有錢人，把他們的錢拿四分之一給我，然後分給貧窮的人」。

比賽結果，有四位由五歲到十二歲的小朋友獲得優勝，他們的獎品是：訪問布蘭特總理，並且受總理招待茶點。在會見總理的時候，他們可以提出一切的問題。

他們的問題是很有趣：其中一個問為甚麽在學校裡，我們沒有權講話？另一項問題是：是不是所有的政治家發很多的牢騷？布蘭特總理很耐心地一一回答這些問題。其中有一項是九歲的小朋友羅朗發問的，他說，總理先生，你下屆還希望中選嗎？布蘭特的回答說：「我想我要努力去設法使我中選的。」

經過了一番訪談之後，小朋友們開始覺得總理不大好玩，因為，工作太多了，所以他們已經在考慮是否將來真的要當個總理！

順風牌電風扇　每把由$38.00起　8" 9" 12" 14" 16"　檯扇　地扇　款式多　質地靚　尺碼齊　價錢平
台灣民生物產有限公司：九龍尖沙咀彌敦道百壹號（東英大厦）　分店：香港北角英皇道三五三至四壹三號　旺角分店：荔枝角道廿二號（東興大厦）

工商晚報 分類廣告　銷數廣　效力大　收費廉
每段 大字四個 小字卅四　每天元半　上期收費 不折不扣
凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續。
洽刊處
（一）中區德輔道中利源東街八號地下　電話：二五五四九五·二三式八三
（二）灣仔分城街十八號本報廣告部　電話：七二一九三零七·七三零七零八
（三）彌敦道壹零零零號東英大厦式零室生記租務處
（四）旺角彌敦道七五六號B地下（近太子道口）
（五）油蔴地上海街三壹九號老實公司
（六）九龍城周生生金行（太子道四三式號）
（七）青山道周生生金行（青山道三六號）
（八）油蔴地周生生金行彌敦道分行（彌敦道式式壹號）
（九）旺角周生生金行上海街分行（上海街六三壹至六三三號）
（十）深水埗周生生金行（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生金行（佐敦道四七號L）
（十二）紅磡周生生金行（蕪湖街九十至壹零壹號）
（十三）荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）
（十四）元朗周生生金行（大馬路壹號E）

租售　新樓租售　即可入伙
灣仔商業樓　芬城街東城戲院對面單邊金鐘大厦，純商業樓宇，大小單位出租。
工業大厦　西環士美菲路十二號，祥興工廠大厦，每層九千餘呎，三十餘萬元起。
山頂儷福道　番苑花園別墅，二千三百呎即買即住A座二樓卅一萬九仟伍佰元。
銅鑼灣地王　東南大厦，地下、二、三樓商業樓宇出售，三千七百尺，價面洽。
土瓜灣旺舖　馬頭圍道37號旺舖連石屎大閣，壹仟餘呎，售二十二萬。
洽購處：香港恒生銀行大厦一〇〇五室　電話：H二二三七八八五·H二三〇五七三

立信搬運有限公司　東門搬屋　H-720038 729484 K-627545 622941

商業　打字機　暑期特價優待新機平租機15元專工修理抹油舊機60元歡迎買賣交換　軒尼詩道二九一號四樓　電話H七二八五四　營業時間朝九晚十假日照常

中聯搬屋公司　H-717922·710725　K-672608·667301

皇宮招待所　超級豪華酒店風格，燕窩包羅萬有，尋芳路線最優秘，保証價廉待多，滿意　旺角花園街45—47號二樓（即城多利戲院後便）

聘請　遊艇客車　遊河旅行大小均備　公司H224975　夜H77590　宜大厦六一〇室
看更員　某公司請看更員多名，年齡五十歲以下，識寫中文，身高五尺四寸，起作月薪百元，輪班工作，時日夜值十二小時，附相片寄香港郵政信箱六〇九六號

徵求　高價徵書　收購中英文中學新舊書籍，有意請電K八二四八〇九七羅洽

招生　塑膠電鍍　塑膠陶瓷石刻等可成各種金屬　設廠水鍍　電話K八一三一七六
結構計算　則樓方法　用工科三年招學生　每週四晚二月三　能計全座房屋　K三〇四四四七

香港商科語言書院　立案
安德烈博士主理　被稱為規模最大及師資最好學府
九龍旺角彌敦道603—609號新興大厦三樓　電話：K-858440
九龍旺角彌敦道593—601號廖創興銀行大厦五樓　電話：K-859364
九龍旺角彌敦道687—689號三樓（美美百貨公司右鄰）　電話：K-945747
人人可讀

英婦會話·德文·法文·日文·國語·西班牙文·簿記·會計·速記
以上各科均由各該國名教授授課·修畢各科頒發畢業証書外·另備考L.C.C.及PITMAN·AIA·GCE·BSC文憑試
打字全科—全部新機，四十元學到畢業　英語拼音——一月速成達氏及國際音標·　珠算全科—學費廿元包教曉，一月速成
TOEFL班　英文文法及寫作·國文·葡文·拉丁文　倫敦大學教育普通文憑英文科班
劍橋大學英文文憑班　電腦打孔驗孔訓練班　出入口文員班　廣告畫裝飾班
香港稅例　成本會計　商業信札　數理化班　英文速記　裁剪全科
各業會計　模型雕塑班　國畫班　航空地勤　訓練班　美容儀態班

樂的露　老牌藥王　外用妙品　健體強身　固本培元　有意想不到之效　各藥行售

醫藥

啟事

領帛金　浙世紫西環街坊會第一組第467次帛金　壹千零四十元　杜啓
領帛金　浙世紫西環街坊會第二組第354次帛金　壹仟零肆拾元　張容妹啓
領帛金　浙世紫西環街坊會第二組第355次帛金　仟零肆拾元　麥潔玲啓
領帛金　浙世紫西環街坊會第二組第356次帛金　壹仟零肆拾元　劉渠漢啓
領帛金　浙世紫西環街坊會第二組第357次帛金　壹仟零肆拾元　張玉蓮啓
領帛金　浙世紫西環街坊會第三組第283次帛金　仟零肆拾元　陳典發啓
領帛金　浙世紫西環街坊會第三組第284次帛金　壹仟零肆拾元　楊蘇啓
領帛金　浙世紫西環街坊會第一組第465次帛金　壹仟零肆拾元　陳美雲啓
領帛金　浙世紫西環街坊會第一組第466次帛金　仟零肆拾元　周演森啓

英婦打字　初中高級
旺角彌敦道593號廖創興銀行大厦五樓　旺角彌敦道687號三樓
香港商科語言書院　英國必修文考試中心
保証速成　全部新機　時間任擇　標準指法　加授出入口文件打法　旺角彌敦道687號三樓
旺角彌敦道607號新興大厦三樓203　電K895364
新班招日夜班　全校冷氣　旺角彌敦道609新興大厦（電梯按2字）

加入共市條件

小英雄擂台鬥智

近日報章又有王羽官司新聞，影迷們所最關切的，是王羽的新片以後在香港上映，會不會發生問題？

無論如何，此時王羽的新傑作「獨行大鏢客」，已飲了頭啖湯。

李溯有最佳代表作 第一發行佳片甚多

「獨行大鏢客」一般公認導演手法與主角表演俱極卓越，收得是必然之理，並不因爲官司新聞才哄動起來的；也不妨說，這是青年導演李溯一部最佳代表作。

李溯早於一九六零年前，年紀輕輕時已參加話劇活動，拍第一部電影是「梅岡春回」，（張仲文、穆虹、唐菁、黃宗迅主演）。曾投國泰四年，返台後當導演，先後導過「龍」、「劍麗」、「掌門人」、「黑沙村」、「李三娘」、「水長流」、「不要讓太太知道」、「太陽下」、「賭命的人」、「殺手觀音」等。

又：第一公司近年業務，更見發展，自行攝製影片之外，兼作代理，由於發行有力，組織院綫強勁非常，因之各獨立公司紛紛以其出品交託發行，下列各片，將陸續推出：「龍虎門金剛」、「冷面殺手」、「先生太太下女」、「女人的眼淚」、「勢不兩立」、「太監」、「血豹」、「威震四方」、「吉屋招租」、「湘江諜影」、「大斯殺」、「亡命大決鬥」、「武林群英會」、「斬盡殺絕」等，類型不同，都是好片！

西廊

卻佐眞斯老路縱橫 前後兩片演對頭人

·南施·

影壇可說是人海中的萬花筒，千變萬化。今日你作爲一個演員，可能會演一個名留千古的英雄人物，明日你又可能被派演一個遺臭萬年的大奸逆。

即以最近在本港上演的「百萬雄師滿江紅」一片中，德國性格巨星卻佐眞斯演出一個德國將軍羅凌，他策劃圍剿在第二次世界大戰期間南斯拉夫境內由狄托元帥領導的游擊隊，他與狄托無疑是天字第一號的對頭人，可是世上的事，往往是出人意料之外的，如在最近另一部新片中，卻佐眞斯卻被派担演南斯拉夫的游擊隊領袖狄托一角，而與第二次世界大戰期間負責圍剿他領導的游擊隊的敵方展開殊死戰。

卻佐眞斯之被挑選演狄托一角，據說事前經過嚴格選拔的，該電影公司的幾位負責人在十多位被提名演此角色者選中他担演此角，是由於他够台型和演技老練，同時在身材面貌方面也與狄托有幾分相似，再經過巧妙的化粧術，南斯拉夫的游擊英雄狄托就重現在銀幕上。

這部新片現已暫時定了一個片名爲「烈士血」，除了卻佐眞斯之外，與他合演者還包括了天皇巨星李察波頓及愛蓮巴巴絲，這部電影是描述在第二次世界大戰期間，南斯拉夫已經淪在納粹鐵蹄之下，南國的傀儡政府亦告成立，而南國狄托元帥領導游擊隊奮勇作戰，雖然他們處在極端不利的環境之下。但仍携同婦孺及傷兵負隅頑抗，整部影片的經過，就是描述這段轟轟烈烈的戰事。

該片現將於日內開鏡，預料將費時半年方能殺青，部份外景將在南斯拉夫實地拍攝，更具有眞實感。

卻佐眞斯在接受記者訪問時也表示這是一段奇遇，因爲他在演「百萬雄師滿江紅」德國將軍一角時，做夢也不會想到在幾個月後又會被派演德軍的對頭人狄托元帥，他說他將盡一切能力演好這個角色，現時他已搜集好不少有關狄托的資料，藉此了解狄托個人的生活習慣及小動作，希望日後能將狄托的作風表現演得逼眞一些。

娛樂圈

「愛情故事」創下紀錄 原著作者已成爲鉅富

去年聖誕節，電影片「愛情故事」在美國上映了，三天的票房收入就有美金二百五十萬元，超過了這部電影片的製作成本。一個星期後，上映這部電影的一百六十五家電影院中有一百五十九家打破了票房紀錄，創造了全美國電影史上的最高紀錄。

好萊塢的影劇大亨們和推出這部影片的派拉蒙影業公司簡直不能相信這個事實。近幾年來，好萊塢的電影業受了電視影響，已經漸漸黯淡下來。有一兩家電影公司賠本太多，已經關門。當這一兩家電影公司拍賣服裝和道具時，一條圍在泰山身上具有代表性的腰帶只賣了美金五元，這曾使得許多旁觀者帶着諷刺的意味說，即使將來電影公司有權拍賣已故的性感艷星珍曼絲菲的貼身內衣，賣的錢也不會比泰山的腰帶多。這表示現代的人對電影已經不再像從前那樣有興趣了，也不再像過去那樣崇拜電影明星了。

「愛情故事」這部電影可以說是打破了沉寂已久的電影界的悶氣，它受歡迎的程度使人回想到還沒有發明電視的那個時代。這部電影中的男女主角也成了影迷們的偶像，像今年四月奧斯卡金像獎在頒獎典禮場外的影迷中有半數以上的人都是要一睹「愛情故事」的男女主角雅麗麥格羅和賴恩奧尼路的眞面目。

「愛情故事」這本書和影片一樣受人歡迎。去年三月間這本書已經被列入全美的暢銷書目中了，它被美國「時代週刊」列爲暢銷小說第一名也有一年之久了。這使得這本小說的作者依力施高也成了百萬富翁。他今年三十三歲，是美國哈佛大學研究院畢業生，目前是耶魯大學教古典文學和比較文學的副教授。他一生的大小事蹟也成了美國人茶餘飯後最有興趣的話題。據說這本小說發售後的二十四小時，他收到的再版的定單就值六十五萬美元，難怪他曾很得意地說：「耶魯大學把我當英雄看待，我受歡迎的程度僅次於當年的披頭四」。

圖爲雅麗麥格羅與賴恩奧尼路在「愛情故事」演出的造愛畫面。

電視花絮

麗的又邀趙曉君加盟

在港擁有大量歌迷的寶島「學生情人」趙曉君，已被麗的電視捷足先登，邀其簽約加盟，合約是日昨在麗的大廈，由監督鍾啓文簽署的。

合約期限並沒有明確確定，以趙曉君在港逗留的這段日子爲限，換言之，她離開後，合約也隨之消失，合約除規定趙曉君不能出現在另一個電視台外，並要求她在港逗留期間，爲麗的錄映兩個半小時的歌唱特輯節目。

趙曉君週五開始在麗的之「金玉滿堂」節目中亮相，接受訪問並演唱時代曲，麗的觀衆今後常可以看到趙曉君的風采了。

英雄獨眼豹飽嘗疾苦

「英雄最怕病魔纏」，這句說話是形容疾病的可怕，使銅皮鐵骨的英雄好漢也會變成爲弱不禁風的病夫，甚麼壯志也不能實行了。今（十八）天晚上十一時廿分在無綫電視翡翠台「一劍走天涯」片集播映的故事「勇擒龍捲風」裡面，英雄獨眼豹便飽嘗疾病的滋味。

話說當時獨眼豹患病倒在路傍，突然發現被懸紅二百兩的兇犯「龍捲風」異造經過，自知並非敵手，惟有假裝貧民，瞞過異造。

以賣藥爲生的由子和全仔兩姊弟，偶見獨眼豹病倒街頭，遂把他扶到鎮上客棧居住，並以藥治療，全仔和獨眼豹便成爲好朋友。

不料由子被好色的縣令看中，想納爲妾侍，……

淺彈輕唱

丹鳳

牛奶西餅與蝦餃燒賣

金山輪船公司招待會上報導皇后巨輪駛入經過。先用國語，再用英語。

在牛奶咖啡西餅三文治茶會中，能够加入一些蝦餃燒賣，似更親切有味。

學費每月六千元

裝修費達四百萬美元的「海上學府」，將招生八百名，每學期四個月，費用爲二萬四千港元。但不擬在港招生。

香港可能找不到這樣闊氣的學生。

監獄誘人犯罪

曼谷兩名年老囚犯，抗議獲釋，堅要繼續留在監獄。

曼谷的監獄，頗有「誘人犯罪」之嫌。

典型歐陸出品「辣手毒狐狸」

「辣手毒狐狸」是典型歐陸出品，以懸疑謀殺見勝，全片故事推進，在極其神秘氣氛中進行，可以說是一宗無頭案，因爲唯一的綫索是一張裸女照片，而照片上的裸女頭部被人撕去，但裸女腹部有一顆黑痣，可資辨認，故此，片中所出現的女子，爲了顯示清白，不惜向大偵探裸體證明自己無辜，其實這乃導演賣弄色情的手段而已！

義大利性格紅星法蘭高尼路領銜，在本片飾一個私家偵探，他動作粗暴，但心細如塵，把一宗茫無頭緒的兇殺案抽絲剝繭，結果破案。

法蘭高尼路以往曾演「雌虎狂龍」、「斷戈爭雄」及「英雄肝胆美人心」等，「辣手毒狐狸」合演者有「鐵金剛勇戰魔鬼黨」要角阿杜夫西利及「邦女郎」法蘭絲波卡等，全片以飛車嚇美一幕最爲刺激，外景在羅馬拍攝。

崔福生下月來港

台灣很多大牌影星來過香港的，先後來了不少，都給予觀衆留下很好印象。

據日昨消息，「影帝」崔福生亦決定在下月底「御駕降臨」，又使香港人多認識了一位「影帝」。

崔福生此來係爲王星磊所導一部影片配音，他剛好是拍完了「愛你一萬倍」，無事一身輕了。

當妳（你）在銀幕第一次見到他那「御容」時，心裏一定暗指「連這個土包子亦可當明星」。經過了看他演技的表現，便立刻會產生自己的眼鏡跌了？自醬心强的話，還會自罵「有眼無珠」。

崔福生是土味濃郁的，他的一舉一動，一哭一笑，一怒一喜，都神情自然入化，使觀衆覺到眞切感，並非在看戲，若用「爐火純青」四個字來描寫，實太適宜不過。

凡他所演的角色，不是正直的好人，便是見義勇爲或黑道義氣漢子，造型無須多大化裝，化裝師對他的眞面目特別感謝，因爲免太和其他的演員在化裝燈下太動腦筋的。

他在「愛你一萬倍」中演出的純樸無瑕，人情味和天倫的親情流露得令人受感動而下淚。更會使到看過是片的人永遠難忘。

崔福生最厭惡人們稱他「明星」，因他認爲是「一個演員」。（圖爲「愛你一萬倍」中的崔福生和柯俊雄。）× × ×

放大鏡

張森執導新片有新意 白鷹胡燕妮演對手戲

張森是有名的作家，他以阿堂的筆名寫過長、中、短篇小說數中之多，他也是有名的編劇家，在國泰任編劇多年，傑作不少，他眼看別人導演他的劇本，有的非常好，非常忠實於劇本，但榮譽都歸了導演，有時候，劇本被改得面目全非，張森就非常痛心，種種原因，使他興起了當導演的心願。

終於，他以「小萍果」一片得償所願了，一年多來，他對導演一行竟越做越感興趣，也越做越出色。

從他最近執導「財色驚魂」的成績看，無論是鏡頭運用，氣氛營造和場面控制都比「小萍果」成熟得多，其進步之快，令人吃驚。

看過「財色驚魂」的人，咸認爲本片緊張刺激，扣人心弦，而且畫面優美，是一部不可多得的時裝片，長江的老板楊曼怡亦感到非常滿意，立刻決定先推出「財」片，以此爲長江進軍影壇的第一炮。

張森知道了這個消息，當然非常高興，那時他正在配音間爲「財」片進行配音工作，馬上自動解囊，西瓜、汽水、且餸，宴請所有配音人員。

「財色驚魂」已定於下月初在本港首映，該片卡士甚强，包括秦祥林、白鷹、胡燕妮、孟莉、韋蒂雅、蘇最及新人魯俊等。

該片故事新穎，情節曲折動人，而且驚心動魄。一位青貌美的模特兒從歐洲歸來和情夫幽會，一方面爲了找尋她前夫的女兒，因爲這位女兒是一筆數目鉅大的遺產承繼者。模特兒和情夫見財心起，幾乎使一對姊妹感情不和，也幾乎破壞了一個大好的幸福家庭。

張森在本片中有頗多新意，手法上也有不少創新之處，這大概和他不斷的看書，不斷的構思，精心設計的成績。一部成功的影片，導演是最主要的一環，但張森每次提到「財」片時，總是對片中演員讚不絕口，他說白鷹、胡燕妮等都演得太好，都那麼的賣力，給了他很大的鼓舞，所以在「財」片拍攝過程中，一直都是非常順利和融洽的。

·竹玲·

站穩腳跟邁步向前

時間轉入暑期，這是嘉禾第二年的開始。去年的這個時候，大家是以將信將疑的態度，去看嘉禾成立的消息。雖然他們沒有怎樣誇大，只說第一年的計劃中，要完成十大影片，然而一年拍十部影片，說來也並非容易，起碼，一部影片進行政費計算下來，起碼也要投資一千萬元，嘉禾是否這麼大的力量，與他們敵對的人，也常以此爲題，大加討論。

但是，自從他們於今年初陸續推出「獨臂刀大戰盲俠」、「天龍八將」、「刀不留人」、「鬼怒川」、「俠義雙雄」等片之後，觀衆對他們已經有了深刻的印象，而圈內外的人，對於嘉禾也得刮目相看了。

現在，是嘉禾第二年的開始，從他們最近所表現的幾件事情上看，還正充份表現了鄒文懷等人的大氣魄，也表現了他們的衝勁。

據嘉禾最近正式發表的幾件事，一、國際的李小龍，爲他們主演「唐山大兄」、「大俠羅元甲」；二、武俠影后鄭佩佩定明年初回國爲他們主演新片；三、大導演白景瑞本月來港加入嘉禾，拍「七年之愛」（前戲名「香港之戀」）；四、日本製片家勝新太郎與他們合作，定本月開鏡；五、韓國申氏公司，與嘉禾合作，拍「山東響馬」與「鐵掌金刀」。

以上的事情，就充份表現了他們雄渾的氣魄，和驚人的力量。因此，他們所宣稱：「第一年站穩腳跟，第二年邁步前進」，卻是名實相稱，毫無誇大。

一個和公衆發生着密切關係的機構，最可貴的莫過於能對公衆坦誠。嘉禾過去一年來，受觀衆的熱烈支持，也正因爲他們對於言行方面非常愼重，不浮燥，不說非份的話。

暑期中，他們進入第二年的開始，推出的影片是「奪命金劍」和「鬼流星」，而經已完成和將陸續推出的，則有「一夫當關」、「金旋風」、「追擊」、「五雷轟頂」。

·齊霞·

七先生

大呷乾醋

最現實的問題

愛情與麵包

周植垣先生與徐美玲小姐新婚儷影

黎啓炎先生與林素

華盛頓·總統·域多利 今天獻映 美高梅七彩恐怖神化片 天師捉妖
一代性感艷星 莎朗蒂
張天師捉妖遇鬼迷！ 奇女子忽然春心動！
越看越恐怖，提防嚇破胆！
"THE FEARLESS VAMPIRE KILLERS" OR: Pardon Me, But Your Teeth Are in My Neck
明天加入 華盛頓 總統

國華·國寶 今天五場 第一公司傲視影壇巨獻 天皇巨星王羽 獨行大鏢客 張清 國華今午場夜場 奪命金劍

東城·百樂門 日日五場 加開十二時半早場 美藝公司刺激打鬥西部俠艷片 金像影帝尊榮 主演 名導演 侯鶴士 精彩傑作 擒賊擒王 東城早場11點 七彩卡通 百樂門十點半 七勇虎奪百萬金

皇都·華文·后皇 今天全綫五場獻映 第一公司武俠巨片 獨行大鏢客 天皇巨星王羽得意傑作 張清 田野 合演

新舞台·國民·國都 又爆 新舞台·國民四場 台旭公司七彩巨片 朱洪武 特技場面大到頂 國民五點半中午夜場 客雨 新舞台十點 記王獸子 仍今天五場映 七彩武俠 血符門 施思 黃楓 主演

樂聲·新聲 今天五場献映 獨行大鏢客 王羽主領演 張清 田野 合演 絕冷場無 絕替身無 打得兒狠 拳到肉拳 午夜兩院場 獨行大鏢客

華盛頓·總統·域多利 今天最後 華納抒情浪漫七彩鉅片 初渡玉門關 城多利美高梅恐怖巨片 家獨映 天師捉妖 明天三院聯映 天師捉妖

恒星·樂宮·聯邦 最後五場 七彩俠艷巨片 擒賊擒王 影帝尊榮主演 今晚午夜場 奪命金劍
今天三場 三點正 七點半 九點九 中華歌舞劇團 包娜娜 青芬 黃蒂 貝桂 洪瑞 包妮妮
即日五場 台旭萬圓金話神特技鉅片 朱洪武 下期獨家放映 路客與刀客

國泰·麗華·仙樂·民樂·新都城 滿！全綫五場 中國七彩特級巨片 縲縈 李翰祥導演

英京·英華·樂都·新都 今天五場 台旭公司冠軍巨片 朱洪武 楊群 江明 祝菁 游龍 丁強 曹健 孫越 主演 聖焚海壁火城嘯立 雙決地天 龍鬥動播

金陵·國際·寶聲 今天三院聯映 寶聲今天加開五點半場 獨行大鏢客 王羽 張清 田野 陳佩玲 苗天 主演 第一公司特級武俠片 天師復仇 奪命金劍

皇宮·京華·聲寶 在滿今天五場 和路狄士尼出神入化最佳益智片 電腦神童 祖扶連合演

百樂 偷龍轉鳳 智多星

紐約·大世界·麗宮 麗宮今天獻映 12.15 3.00 6.00 9.00 鐵血將軍巴頓 紐約大世界今天五場 玩花公子嬌娃

新華·利舞臺·海運 今天五場 特藝七彩 雪姑七友 勇敢小熊

東方·凱聲 每天五場 加開十二點半早場 粉身碎骨 VANISHING POINT

京都·大華·金冠 第三週！天天五場 歡迎學生兒童觀看 七彩水晶宮 金冠 快劍

快樂·金門 今天五場 愛情故事 人人必看 雅麗麥格羅 賴恩奧尼路 合演 快樂午夜場：奪命金劍

工商日晚報 銷量最宏大 柯式印刷精美 登廣告收效大

分類廣告 醫藥

贈醫尿病 遺尿血尿白尿見症贈藥 中醫陳永福 地址：加士居街一○七號地下

善補靈藥 外 施

專科 黃華東 蟲痔瘺病 痔 蟲

祖傳四代中醫 岑國良 古方專醫一服見效 耳鼻喉 小便刺痛 流黃流白 一切尿病 保證根治 尿病 一切喉症 保證速愈

專科中醫 吳景雲 喉 喉嚨 喉瘡 陰虛喉爛 雙單喉症

程普德 鼻 鼻塞 涕 血 臭

祖傳中醫 岑子良 風濕 胃氣病痛

甄景禮 專科 重振雄風 男性尿病遺滑心跳失眠胸腦脹痛

生趣

最現實的問題
愛情與麵包
·占夢·

男女的結合，本來需要愛情爲基礎；我們當說，沒有愛情的婚姻，是買賣，是肉慾的發洩，跟召妓解決，實在沒有甚麼分別。

然而理論是理論，原則是原則，現實又是現實。今天香港這個社會，男女對於「愛情」兩字，已普遍看淡。香港是個現實的社會，大家眼中除了「金錢」之外，那裡還有其他？大家整天辛苦爲了甚麼？不管你問那一類人，十個有八個都跟你說：「追求金錢，改善生活環境！」

其實，他們追求安定。

年輕人不知道金錢在香港這個社會的份量，在談及婚姻的時候，一定先考慮「愛情」。事實上大家都可理解，男女沒有愛情，結婚是沒有意思的。因此年輕人大家都談情說愛，風花雪月，然而當大家有了結婚的念頭時，就不由不自美夢裡醒過來。結婚需要錢。置房子、傢具、擺酒會、禮金等甚麼，在在無錢不行，因此年輕時談戀愛，除非男方真的有錢，否則這些戀愛多半不能成功，因爲戀愛是一回事，結婚又是另一回事，對於腦海中充滿詩意的青年男女，這是極爲殘酷的打擊。他們因戀愛而戀愛，因要結婚而分開，這是現實社會的一大諷刺。

如今稍爲入世的女孩子，都曉得了現實的殘酷。嘗聽一個十九歲少女說：「將來不管誰要娶我，他的銀行存款若沒有七個位數字是他休來！」七個位數字是百萬元，這簡直開玩笑！雖然那女孩子說這話時也有點開玩笑性質，然亦可反映她對自己未來夫婿的選擇，還是把金錢放在第一位的，英俊不英俊，人品怎麼樣，還在其次。

年前一個中學的女[illegible]才見到新郎哥竟是一個樣貌醜惡的大胖子。筆者那個女同學，樣子是相當漂亮，唸書時已與一個年青英俊的小伙子戀愛，大家也一致看好他們，豈知陰溝翻了船，她選擇了那個有錢有地位的醜男人。我們爲此曾傻氣地替她嘆息了一會，後來同樣的例子迭有發現，也就見怪不怪了。

香港的女孩子對於她未來的夫婿，漸漸都偏重於對方的社會地位和事業基礎。許多小伙子對「事業基礎」四字莫名其妙，不知所指甚麼。據筆者熟悉的一個女孩子說：「我要求他月入超過千五百元，要求他有一定的社會地位，識人多，社會關係密切——然而千五元也是最低的要求，他該有二千五元，才可維持一個安定的家。」

每當看見一些十來歲的男女攜手於姻緣道時，心裡就起了異樣的感覺。

穩陣投資（二）
退休基金計劃
緒寶

一間健全的企業或公司，在營業方面去投資之外，許多「有關計劃」也都在投資之列，即於爲公司員工設立的退休基金。前文所談及的人壽保險，投資方面似乎指爲個人與親屬的利益，其實，此舉如果在一間企業，爲了公司的利益以及有長遠的計劃，爲員工投購人壽保險，也未嘗不是一種對公司投資優良的制度。

一間有優良制度的企業，設立養老金或退休計劃是需要的，雖然這是公司的義務替員工謀福利，但此項投資，對公司可能產生許多有效果。先進國家如美國，根據在一九六六年調查，十一萬五千間公司中，竟爲二千八百萬僱員設立退休基金計劃。美國係一處商業發達的國家，投資此種退休基金計劃，當然有一定的作用與影響。

公司投資退休基金計劃，最重要理由可有以下幾點：（一）吸引更多雇員；（二）利用此種計劃可增加生產；（三）雇員流動性大大減少；（四）公司聲譽藉此可影響社會與及予以社會的責任感；（五）如果部份股權公開銷售，會吸引更多投資者；（六）此種增設退休基金計劃，許多政府都允許作爲公司支銷款項，而無須繳稅。

一般公司企業退休基金計劃，大多數有以下幾種方法：（一）替員工購買保險；（二）公積制度；（三）公司每年撥付專款存入銀行作員工退休之用。設立此類退休基金制度因某公司而有不同類別，但此爲公司的一項投資是毫無疑問的。一般的公司制度，往往跟隨政府公務員的退休年齡，而實行退休基金計劃。

如果某員工達到退休年齡，即可依公司條例領得一筆退休金。本港的政府津貼學校，其退休基金計劃，是實行公積金制度，各教員每月新金先扣除百分之五作爲供公積金款，達到退休年齡，便有權申請領回整筆該教員公積金款。該款除了教員按月繳新金中的百分五之外，政府尚有百分五包括該公積金款內；換言之，假如某教員退休後領回公積金款十萬元，則該款中五萬元爲教員長期按月繳交的公積金款，另五萬元則爲政府給與。此種制度許多公司機構都有仿效，但此制度有一點仍不甚受許多教員不滿者，就是條例中政府所給予的一半款必須服務超過十年或達退休年齡，（或除非死亡），始有權領取全部款項，否則祇領得自己所供之款而已，其實祇有如此才不至於容易產生教員轉業，這也就是合符基金計劃的效果了。

說到底，香港仍是一處最講現實的社會，所以公司企業設立退休基金計劃制度仍不甚普遍！㊃

摩洛哥之認識
集郵談薈

摩洛哥的民族複雜，最早期的住民巴巴斯族，人仍居於拉富與阿拉斯山嶺，腓尼基商人在公元前十二個世紀已有到那處貿易。在一千三百年後，摩洛哥變了羅馬的一個省份，名叫茂力坦尼亞。阿拉伯人在公元之五世紀時代進攻摩洛哥佔領，他們引致巴巴斯人也多信奉回教。在阿拉伯人未到摩洛哥之前，猶太難民已在那處聚居。在上個世紀，摩洛哥的大部份土地分由法國與西班牙政府統治，最後在一九五六年獲得解放，成爲一個獨立國家。

摩洛哥有兩串大的山脈，拉富與阿拉斯，河流多起於阿拉斯山而注入大西洋，最長的一條名叫西寶河，摩洛哥的土地肥沃，是一個農業國家，穀類佔最大宗，其他有生果與蔬菜，在近年來煙草與胡蘿蔔出產頗大量，（見圖）。在摩洛哥東部特產一種[illegible]馳名，摩洛哥所出郵票，圖案有指爲那種羊，摩洛哥也有多種鑛產，近年頗積極進行採取煤油，頗有成績。

摩洛哥的面積約十大萬平方哩，人口約一千二百萬，那個國家在獨立之後，努力推行掃除文盲運動，提倡教育宣傳，摩洛哥有出郵票協助，圖案描寫一個青年在認字，（見圖）。摩洛哥人精騎術，也愛好摔角運動，摩洛哥所出的世運會紀念郵票，圖案有描寫摔角（見圖）。摩洛哥出產多參加童軍運動，一九六二年第五屆阿拉伯童軍大露營在摩洛哥首都拉巴特舉行，摩洛哥出紀念郵票，圖刻一個童軍持旗幟，後有在國都拉巴特的王宮，（見圖），最近在摩洛哥的政變，流血慘劇在那處發生。

拉巴特離加薩布蘭卡約六十哩，國王哈辛[illegible]他的王宮是一座新型的建築物，那個城市雖有久遠的歷史，但建築物多是現代式。

加薩布蘭卡乃是摩洛哥的最大城市，有經濟首都之稱，因它是摩國的貿易中心，輸出輸入品都集中那處，大港口在大西洋，世界各國船隻到訪問，加薩布蘭卡被認是在非洲北部最美麗城市，摩洛哥在一九五七年所出紀念在加薩布蘭卡舉行的國際博覽會的郵票，圖刻博覽會標誌與加城鳥瞰圖。（見圖）

馬拉克殊乃在摩洛哥的古城，每年吸引很多遊客，在那處都有很多美麗古蹟之外，更容易看到摩洛哥人的風俗與習慣等等，摩洛哥在一九六零年發出紀念馬拉克殊城建立九百週年的郵票，圖刻該城遠眺。（見圖）

從銀幕學習求愛
當女演員微閉星目的一刻
·曼玲·

有人說，對於談戀愛技術的推廣，在這幾十年間，好萊塢是貢獻了最大的功勞，年來銀幕上作了不少青年男女的戀愛導師，因爲如果你能細心去欣賞電影，就會發覺電影中有很多橋段是去教人如何求愛，如何談戀愛，及如何去製造愛情，如果你能加以運用在眞實的生活中，就不難在情場中打一次勝仗。

在好萊塢的電影中，你很容易看到在影片中教男人怎樣在公共場合中，一旦發現了心目中的對象後，就運用種種藉口取得交談的機會，又在交談中怎樣運用讚美，開玩笑，機智或各種手法去博取她的歡心，之後，在贏得她的好印象之後，又會教你如何去掌握。在這些過程中，如果你是心水清的話，你不難熟習眉聽日語的本事，憑着對方的表情，便可了解對方迎拒的程度，來確定應行應止的分野。

這些積極性的求愛技巧，是因人而異的，未必能施之於四海皆準，但在另一方面，它給青年人的教益，是在劇情裏強調戀愛失敗者的缺點，無形中告訴你們什麼是女性所最厭惡的，切要避免，這一點是普遍的眞理，明乎此，[illegible]你要學習的話，則所得的會比男子收穫更多，在銀幕上女性可學到女性眼睛說話的功能，這除在銀幕上，是很少有機會學習的。好像不要正視，而靠眼球的轉動，便可窺測男人的視線，這可說是銀幕上女明星們起碼的本領之一，用日光也可以制止或誘發男子的任何一種動作，這種技術也是善於串演的女性們在戀愛場中必習的一課。

還有微妙的地方，就是在銀幕上，可以教你認識一種跡象，這種跡象，可能顯示你的男友快要向你求吻了，你爲此得預先作好打算，是避免呢，還是答允呢？又或是作甚麼程度的反應呢，還有時遇到一些不解風情的男子，要作牛頭不答馬咀的話題，你應該怎樣表示不能再忍耐，而教他言歸正傳呢。又如遇到過度性急魯莽的男子時，你怎樣與他保持一定的距離，而又不致使他太難於下台，達到恰度好處呢？或在某種情境之下，可掌握你的追求者，而會使他向你示意，達到預期的效果呢？

上述這些都是從銀幕所表現的各種劇情之中能夠清楚地體驗出來的。有人認爲一般女子在與異性接吻時都閉上雙目，與其說這些是女子的天性，倒不如說是出女明星的傳授，又在擁抱時間後翹起一腿，也是從銀幕上學來的，這些亦可以說是銀幕上性愛教育所發生的效果之一。

漫畫節目

「時間不早，請回府休息吧！」

周行

女人經
暑假期中做工

[illegible]個字的意思。他們全身[illegible]的活力，不管工作得如何辛苦，休息一會便能恢服體力，跟我們這把年紀的確不能相提並論的。由此可見，青春既然如此寶貴，我們眞該好好利用，不可浪費時光。

漫長的暑假開始了，在這兩個月的時間裏，你訂下了甚麼計劃？好游泳，鍛鍊好身體？參加暑期工作，在百物騰漲，幫補家用？有些學期成績不太好，趁這假期找位補習老師補課，好讓下一學期成績能迎頭趕上。

不管你決定了如何利用暑假這段日子，總得有一個計劃，一個目的，有了目的，便能達到願望。

大概你曾碰到過這樣的人：「在這假期中，你幹甚麼來？」你這樣問她。「甚麼也沒有幹過，每天吃了便睡，醒來便吃！」她這樣答你。你遇上這樣的人，該作何感想？

話得說回來，找工作是找工作了，但對工作應有所選擇，爲金錢也好，爲消磨時間也好，不能甚麼工作都去幹。例如報紙的廣告欄上招請啓示：年青美貌小姐，日薪一百元，數小時工作……不用說，這些招請不是舞女便是吧女，一言以概之，出賣色相的地方[illegible]到那些地方去消遣的男人，[illegible]他們都抱着「玩」的心情，醉翁之意不在酒，他們都抱着「玩」的心情去買樂。耳濡目染，見怪不怪，引人墮落而不自知。須知，天堂與地獄只是一綫之差，所以，如果是抱着賺錢或見識見識的心情到那些地方去工作，我以爲是不好的。

同時，要提防騙局。這裡有兩個例子，都是我兩個朋友胡小姐及黃小姐遇到的：

廣告欄上說，一家私立小學招請未婚女教師，要中學畢業或同等學歷，薪金面洽云。胡小姐按址去應徵，一講便成，而且薪金優厚，胡小姐滿懷高興。誰知道却是掛羊頭賣狗肉的騙局。那「校長」說，招請人是一個藉口，找對象才是眞的。他說胡小姐很合眼緣，願意結爲夫婦，共同辦學校……嚇得胡小姐面如土色，頭也不敢回的跑掉了。

另外一個例子是招請文員的，一間寫字樓幾張辦公桌，見工時照例經過考試，不用說，誰都合格，通過了每人交保証金三百元，辭職時交還。但是，第二天你去上班時，這家公司已「搬遷」了。

于音

顛倒文詞趣集

△朝天——天朝。
△明星——星明。
△中國——國中。
△愛撫——撫愛。
△街上——上街。
△外國——國外。
△內在——在內。
△言語——語言。
△油燈——燈油。
△花瓶——瓶花。
△白雪——雪白。
△鳥飛——飛鳥。
△音樂——樂音。
△人名——名人。
△水井——井水。
△海上——上海。
△國王——王國。
△師大——大師。
△毛筆——筆毛。
△母乳——乳母。
△文法——法文。
△江東——東江。
△花雕——雕花。

奇難雜症

通菜 笋筊 利尿 通淋
伍卓琪

通菜，原名「蕹菜」，又名「空心菜」，爲旋花科牽牛子屬，性甘平，能利尿解毒，又治難產，蓋取其形與性可通利故，可搗汁和酒服。解毒者，用以解野葛毒，亦能解小兒痲疹後之痧毒。張華「博物志」有載：「魏武帝愛吃蕹菜，用以解毒」。

據近代營養學家分析，通菜含有維他命A、B、C很多，更含有維他命B2，入口爽脆，家常多用腐乳煮之佐膳，別饒風味，他如用以炒牛肉，豬雜或雞雜等，亦頗可口。惟民間相傳多食之，會發生抽筋，爲泳者戒，此點其理安在？尚乏科學根據。

本品在醫療價值上，有如下各點：

㊀如果濕熱積聚膀胱，致小便不暢，或感到澀痛時，可用通菜煲湯，日飲一大碗，有去濕熱，消炎與利尿之效。又以小兒小便淋瀝頻數，也可用通菜四兩，車前子六錢，通草二錢同煎飲，服後尿量增加，次數減少。㊁小兒患痲疹後，每見痧毒團聚，內熱擁盛，鼻乾出血，口唇爆裂，牙齦浮腫，甚至耳根腫脹，或發生耳下腺炎（痄腮）等症狀，患者最好以通菜煲湯，及多飲竹蔗、茅根汁等，有清熱解毒之功。㊂頭部瘰癧，初起可用通菜二兩，夏枯草二兩，同煎濃汁，每日飲一次，飲後多休息，輕症多能消散。

茭筍，又名「茭白」，原名「菰」，性冷利，不可多食，惟可清濕[illegible]以肥大純白者良，精滑便瀉者忌之。

本品爲水草類之多年生草本，高五六尺，春月在新芽如筍狀，俗名茭筍，生於江湖池澤之中，爲蔬食之一種。

唐代陳藏器「本草拾遺」論孤筍有云：「去煩熱，止渴，除目黃，利大小便，止熱痢，雜鯽魚爲羹食，開胃口，解酒毒，壓丹石毒發。」又謂：「煮食止渴，及小兒水痢，蓋性亦寒涼者也。」「食療本草」又有載：「能除心胸中浮熱風氣，滋人齒。」

由於此物生於水中，性涼能清暑熱，爽脆可口，可以炒鴨肉片，或切絲爲用，或蒸熟後，加入蔴醬油食之，並皆佳妙。

茭筍又能治雀斑，將茭筍切開，以剖切而輕擦面部，頻頻擦之，持之以恆，雀斑便可逐漸減少，且不會復發。

此外，膽結石患者，在發作初期，如能戒油膩，多吃茭筍，或用以煎湯飲之，有壓制發作的效果，故患者一面服以適當方劑，一面多吃茭筍以助療效，則康復更易。蓋本品有利尿通淋之功，如體質壯熱，作爲食療之助，至爲恰當也。

萬事通信箱

歐洲六國共同市場
由煤礦鋼鐵體演變

歐洲共同市場，也稱爲歐洲經濟共同體（E.E.C），是由法、義、比、荷、西德、盧森堡六國組成。

自一九五一年四月，超國家之歐洲煤礦鋼鐵共同體成立，共同管理六個會員國之煤礦與鋼鐵二大工業之後，西歐便朝向經濟合作的道路。到一九五七年三月，他們便在羅馬簽訂條約，並於一九五七年正月付諸實施——歐洲共同市場便因此而產生。

歐洲共同市場的目的，顯然是透過經濟結合，使歐洲經濟變成一個單一市場，以實現生產資源最適當的利用，與大規模生產的利益，爲達到這個目的，將規定的十二年至十五年期間，分成三個階段，另一方面逐漸減低各會員國的關稅率，以達到無關稅的地步，對外則建立共同之關稅制度，另一方面又逐漸減少各國間之進口限額，使各會員國間之勞動力，資本與勞務，能自由移動。

當然歐洲共同市場的產生，也有其背景因素，大體上言之。㊀在地理上，六個會員國在歐洲大陸上連接在一起，又有高度發展的交通與通訊設施，㊁在文化上，六個會員國皆爲基督教國家，承繼希臘，羅馬文化的傳統。㊂在政治上，各國的基本利益大體上一致，他們擬藉互相合作，恢復昔日的權威。㊃在經濟上他們都是先進國家，各國的發展階段及所得水準大致相同。

經過多年的發展，共同市場的經濟業已表明了快速擴張的龐大潛力，會員國的國民生產增長率，貿易增加率都已大大地提高。

爲抗拒西歐六國的共同市場，英國在一九五五年會號召而和瑞典、挪威、丹麥、瑞士、葡萄牙、奧地利組成了「歐洲自由貿易協會」，但由於共同市場的迅速成長與本國經濟的停滯，一九六一年以來，英國便申請參加共同市場。可是，因會員國家溫帶農產品的貿易問題，未能獲致協議，已故法國總統戴高樂將軍又不願其心目中之新歐洲獨立地位，因英美勢力之滲入，而大受影響，所以，英國申請之加入共同市場，經過多次談判的後，都未獲成功。據聞戴高樂將軍逝世後，情勢已有轉變，英國首要經表示有信心於一九七二年之前加入云。但結果如何，試拭目以待。

雙魚座簡介（五）

雙魚座出生的人，胃與心臟是屬於容易疲勞的部位，於是，心和生殖系統就每每容易發生異狀和不調和了。

心的疾病和腦的疾病不同，原因是往往因一時性的打擊或紛擾而引起，這一切都是敏銳而精密的直感力所誘導的，假如外界的壓迫刺激，或歇斯底里劇烈化起來，有時會成爲嚴重的神經衰弱，有時還會有哭泣、怒叫、爭吵、大笑等異狀出現。

在心臟方面的毛病，應該注意的是不規則的脈膊，在本性上是不容易罹患惡性心臟病的，但這種不規則的脈膊，却會在精神上的過勞或過多的煩惱時出現？

雙魚座的人和醫生一樣，善於診斷自己的疾病，可以依靠直覺給自己下診斷，首先你應該相信這種診斷，由於新陳代謝較遲的關係，所攝取的食物不易排泄，所以藥物或營養補品就難有效了，但應避免藥物亂投，要看清楚性質和含量才好服用。

與雙魚座運氣有關的東西，以花來說，山丹會造成幸運之花。在毛洋方面，跟灰色和紫色是代表幸運的顏色，褐色是不幸運的表示。飾物方面，月石和純綠寶石是幸運的象徵，紅色瑪瑙則要避免配戴。

雙魚座的幸運數字是「八」，這是表示滿足本來的願望。至於「八」、「二」、「五」這三個數字則表示不幸運。

幸運的日子是每月七日、十六日、二十五日。運氣不好的日子是二日、十一日、二十日和二十九日。星期四是幸運日，運氣不好的是星期五。幸運方向是東南來，和北方來。

雙魚座出生的人，對於纖織的衣服要特別小心注意，最好是能夠避免穿着。

中西命理論壇

九龍福榮街梁先生

庚午、庚辰、庚子、丙子（四十二歲），一般的命格，未必人人都是大富大貴，凡是信命的人，都要有勇氣擔承，泰山崩於前而色不變。人的希望是無窮的，個個都想發大達，畢竟從扯旗山望落，有幾多個發大達之人？

你又說：有人說你四十一歲得大財，結果未符理想，問明是甚麼？我不怪你問，而是問得奇，誰人說：請他到我處詳談！

辰宮的一點乙木正財半化雙官，氣雖藏但很微弱，金水雙官用煞，喜其陽和，老實說：你的命格并不高，無根，春金氣弱，朋友可以助你，但又可以刼財刼愛，妻宮的助力并不大，而且現行甲申，金會水局，又不能從可以說，用神非常駁雜，三十至三十四此五年應該順一點，三十五甲字比肩爭財，從難積聚，五十歲以後，才可以說晚景安泰，積聚一點小財。

毫無桃花運可言，你應該順情，個家政太太，不必修望。過份多談命理的因素，你也不懂，君子行健，自強不息，後會有好景。

般含道黃小姐

淑道，已丑、丁卯、庚午、壬午（廿三歲）庚申日文專祿，年上印星明，月上丁火官星有兩重好處，引至時上得祿，將來你的先生有財業勢，成個官太格，出身於小康之家，你個性堅強，等閒不易向，追求者婉順，拍拖談情，突然反臉，你認爲對不解溫柔，其實你話中你自己。

目前運走庚午，金處火貨，午爲丁之祿，必然有我，但這幾年太歲有阻，一九七四甲寅年，想唔擺喜酒都幾難。屆時我準備送一副對聯你「飲番幾「令」洋酒，墨寶并不白費。

陳碧嘉

母愛獨偏，你是嬌嬌女，小姐脾氣太大，一定要放寬一是最尺。含神道透，人必時髦，差在寸發！目前宇大逢，又可刼財，又可刼愛，必然有娣妹從中搦「手榴彈」破壞，命也復何言！

悟微居士

龍鳳配

勞民惠先生與李麗玲小姐新婚麗影

余永昌先生與李燕小姐新婚麗影

馬錦漢先生與黃淑貞小姐新婚麗影

周植垣先生與徐美玲小姐新婚麗影

黎啓棪先生與林素嫻小姐新婚麗影

神州獅吼

第二回 鐵騎阻堅城 三番命將 孤軍當大敵 再次興師

小紅出身馬戲班，騎馬打槍都是一等一的好手，湯玉麟特別鍾愛她，此時家眷都送去天津租界，祇留小紅在身邊。

湯玉麟看看兩子一妾，說道：「前方情勢更爲緊急，看情形日本人不拿下熱河是不肯罷手的，我們怎麼辦？」

湯佐榮說道：「既然這樣，我們應當作個準備，省政府準備遷去甚麼地方，還有財政廳的文件，也要找個地方保存起來。」

湯玉麟翻翻白眼，說道：「省政府遷去甚麼地方？我遷到那裏，日本鬼子就追到哪裏，無非是多費一道手續，這些文件又不是鈔票，保存它幹麼？」

湯佐榮問道：「爸爸一定知道日本人一定要攻下熱河全境嗎？」

湯玉麟說道：「何止熱河全境，要叫我看，最後北平、天津都不能守。」

湯佐輔突然插嘴說道：「既然這樣，爸爸也就不必走了。」

湯玉麟翻起眼睛問道：「不走怎麼辦？」

湯佐輔說道：「不走就留在這裏，可以先派個人去同日本人接洽，相信他們還要留爸爸當熱河省主席，無非換換國號，現在是中華民國，以後改爲滿洲國就是了。」

湯佐榮說道：「其實這也是個辦法，張四爺、臧奉九、張海鵬、于芷山還不是都留下了。現在地位反而比從前高了，爸爸的資格除去張四爺，誰也沒有你高，你留下當熱河省主席是絕無問題的。」

湯玉麟看看小紅，問道：「你的意思怎麼樣？」

小紅笑道：「這麼大的官，誰也不肯輕易丟掉，不過，形勢方面准不准你留下，要多考慮。」

湯玉麟點點頭，說道：「你這小女人一句話就敲到痛骨，確實如此，我要是在承德正式宣佈參加滿洲國，恐怕官作不成，就解到北京殺頭了。」

湯佐榮問道：「怎麼會呢？」

湯玉麟說道：「一定會，你不知道，日前漢卿已下了決心要打仗，派了張輔帥當總司令，萬福麟任前敵總指揮，赤峯、凌源一帶有東北軍幾個師，都是屬於總司令直接指揮的，他們馬上可以把我們包圍住，解去北平。」

小紅說道：「你祇看見眼前的危險，還未想到將來，日本人不容易伺候，他暫時要你當熱河省主席，過不了幾個月，一道命令把你換了，還不打緊，最可怕的是他們把你扣押起來，要拿錢去贖，一夜就把我們財產搶光了。」

一句話說的父子三人毛骨悚然，湯玉麟說道：「我這點錢可不是容易弄來的，錢就是我的命，有一天，就算有人把我捉去，你們也不要拿錢去贖，由他把我剁了算了。」

小紅笑道：「真到那一步，你就不是這樣說法了，再說錢大部份在你手上，你祇要簽個字，他們就可到銀行提出，用不着我們費事。」（一〇六八）

風塵怨 南宮搏著

巧妙處

雖然氣氛已轉好，可是，王銀匠感覺到，和蘇三在一起的親切無間已失掉了，他敷衍了幾句，就請辭，王夫人也並不堅留，自然地說：

「王老闆，我們像一家人地，你有空，請時時來，景隆有時忙，我和三姊總在家的——」

她稍頓，又說：「我有些小禮物，送給王老闆娘和少爺小姐，我自己出入不方便，景隆也不知那一天回來，就請王老闆帶回去——」

她說：回身吩附了婢女一聲。

——當她和王銀匠談家務時，她的婢女已經在準備了，王銀匠進小食時，禮物就已預備好了。

王銀匠力辭，但蘇三出面要他收下。

之後，王夫人和蘇三一同送他到二門，兩盒禮物，由婢女轉交給男僕，徐師爺代替兩位女主人送王銀匠到大門口，而且，已有一乘車預備好了。

王銀匠來時所受到的待遇和去時有了天地之別，徐師爺和一名管事，恭敬地送他上了車，再囑咐車伕幾句，才讓車先行。

這位作銀匠的微賤的小人物，做夢也沒想到會有如此的好待遇，但是，蘇三和他說過的話，他並未忘記，因此，他有着無比的迷惑。

這樣地接待王銀匠，是出身大家閨秀和有官場經歷的王夫人所特別安排的，她這樣做是爲丈夫獲取好聲名，當徐師爺講了王銀匠的故事時，她也想起丈夫曾和自己講起過這樣一個人，由於王景隆說得不多和不詳細，她淡然，但在徐師爺報告之後，她省得情形，不能輕忽，因此，親自出見，回禮，派車相送，那不是對王銀匠，而是讓旁人知王景隆的爲人，有恩必報的。

王夫人相信，這一回事件，必然會在小市民羣中成爲佳話而流傳，市井間的流傳，稍多一些日子，也會輾轉而入士大夫的耳中。

——士大夫的婢僕佐貳，會多有與市井接觸的機會，他們會把聽來的市井談話報告主人。

做官之道是多方面的，一般人不知道其中的奧妙，但是，出身官宦家的王夫人知道，她恰如其份地做了。在表面上一些不着痕跡。

甚至，連蘇三也全然不知王夫人的作法別有用心的，她祇覺得王夫人是十足十的好人，她祇覺得王夫人一些官家小姐的架子都沒有，因此，對於門僕放刁等事，她也不便再說，甚至，在內心也不去計較了。（一〇一七）

****

每日完故事

吝嗇鬼 何文

金先生是個吝嗇的傢伙，更是一毛不拔的孤寒蟲，一日，他從街市購買了一個銅質的毛巾架回家，準備釘在洗手間裏掛上毛巾的，但是，金先生却發現沒有鐵鎚，祇有兩口鐵釘，於是便叫喝他的兒子。

「大明，你到鄰家二叔處借一個鐵鎚回來好讓我釘好這個毛巾架。」

「你用鐵鎚釘鐵釘，還是釘木釘？」大明向父親問。

「當然是鐵釘了，這樣較牢固得多呢！」金先生回答說。

「好吧！那我就去二叔處借來吧！」大明說着便奪門而去了，臨去時，金先生又大聲的叫喝，「快去快回，我趕着用呢！告訴二叔，用完了應即送還他，不然，他不願借呵！」

大明走到鄰家二叔處，應門的果然是二叔，他看見大明，已肯定又有甚麼事情向他麻煩了，不過，二叔還得沉着氣問：

「大明，你來我這裡跑得氣喘如牛，可有特別事情？」

「有的。」大明喘着氣說：「爸爸買了一個新的毛巾架回來，想向你們借一個鐵鎚釘上它呢！」

「你知道爸爸借鐵鎚是釘鐵釘還是釘木釘？」二叔問。

「是釘鐵釘呀！」大明回答。

「噢！那我不能借給你了！」二叔說：「如果釘木釘，還有商量餘地呢！」

「二叔，爲甚麼釘鐵釘就不能借給我們？」大明好奇的問。

「因爲如果你們釘鐵釘，很容易將我的鐵鎚撞崩的！」二叔說：「你還是回去告訴爸爸，我家裡沒有鐵鎚好了。」

大明碰上一鼻灰子，祇好跑回家裡，向父親禀告一切了。

「甚麼！二叔沒有鐵鎚嗎？」

「是的！他說如果釘木釘還有商量，如果釘鐵釘，就不願借給我們。」大明說：「爸爸！其實二叔是有鐵鎚的，祇是他不願借給我們吧！」

「唔！他正是吝嗇的孤寒鬼！」金先生咆哮的叫說：「大明，你長大了，不要學二叔這種人，要學就學爸爸的！」

「知道了！爸爸！」

「好吧！」金先生接着說：「你立即鑽入床底裡，將我們的鐵鎚拿出來吧！還好我們有鐵鎚，不然就要受二叔的氣呢！」

將謝的花 劉以鬯

萬念俱灰

沒有辦法，祇好廢然回家。回到家裡，打電話給比蒂，接聽電話的人說：

「她還沒有回來！」

將電話聽筒放下後，視線竟被淚水攪模糊了。文劍不是一個易于流淚的人，臉相被毀後，常在無可奈何時流淚。

母親從房內走出，見他拭淚，不勝詫異，忙問：

「怎麼啦？」

文劍不答話，霍然站起，大踏步走入自己臥房。他很痛苦。比蒂對他的感情已有改變，似乎用不到再懷疑了。

萬念俱灰，突萌短見。她想不出繼續生存還有甚麼意義，有意結束自己的生命作爲一種逃避。

他開始研究自殺的方法。雖已缺乏生之意志，死亡總是一件可怕的事情。

起先，他想走上天台，縱身一躍；後來，想法混亂得很，一方面沒有勇氣跳樓；一方面又嫌割脈所需時間太長。最後，想到了殺蟲水。根據過去讀報的經驗：服毒殺蟲水以結束生命的事件，是常常發生的。

沖凉房裡有一罐殺蟲水。將那罐殺蟲水喝下後，可以永遠離開這醜惡的世界了。現在，因爲父母還沒有睡，不能走去將殺蟲水拿入房內。

在等待的時候，他一直在想着比蒂。太多的思念使他忽然有了疑惑。

「比蒂當眞已變心？」他問自己。

當他尋找問題的答案時，他想：「也許她今天心情不好；也許她有別的心事？也許……」

這幾個「也許」使他再一次覺得生命並不是完全沒有意義的。

「不！」他想。「事情決不能這樣草率。除非能夠確切知道比蒂已變心；否則，決不能隨隨便便結束自己的生命。」

想到這裡，有人蜷曲手指輕叩門扉。文劍的思路被打斷了，不耐煩地說了兩個字：

「進來！」

房門啓開，是母親。

「文劍，你剛才打電話給誰？爲甚麼流淚？」（一〇〇一）

秋水雁翎

第五十四章：魔焰高張

胡天賜笑道：

「太上莫緊張，我的要求簡單得很，祇不過是向家父和恩師寫一封信而已。」

南宮秀點點頭道：

「可以，但得到了地頭再說，到時候，我會派專人給你送去。」

胡天賜笑道：

「太上眞是大人有大量，小可先謝了！」

南宮秀扭頭向歐陽翠，沉聲說道：

「小翠，快伺候他們三位上馬，我們得趕快離去。」

「是！」

歐陽翠恭應聲中，卜眞眞却振脣媚笑道：

歐陽翠笑道：

「小妹，別說風涼話了，要不要我扶妳上馬？」

「不！」卜眞眞嬌笑道：

「多謝大嫂！我還不致如此窩囊。」

說完，已與白敏芝、胡天賜等人，自行登上了早就爲他們準備好的坐騎。

是的，他們僅僅是眞力被封，對原有的矯捷身手，是沒有多大影响的。

南宮秀冷然一笑，向歐陽翠低聲吩咐了幾句之後，才向司馬煬等人，揮手道：

「司馬兄請帶他們先走，我隨後就來……」

× × ×

當天午後，宋承志匆匆地進入「朱仙鎮」的一家客棧之中，向店小二問道：

「這兒住有一位胡公子？」

店小二哈腰笑道：

「是的，胡公子就住在三號上房，相公請隨我來。」

「胡公子，有貴客拜訪。」

室內，傳出一個清朗語聲道：

「請！」

店小二將房門推開，含笑說道：

「相公請自己進去吧！」

宋承志跙然舉步，進入室內，目光一觸之下，不由一怔道：

「你……你是誰？」

原來室內是易釵而弁的歐陽翠、宋承志自然于一時之間，認不出來。

歐陽翠隨手將房門關上，以她本來的語音，嬌笑着

算是老夫老妻了，別後才幾天，你就不認識我啦！」

宋承志辨別出對方是誰之後，不由臉色一沉地，注目問道：

「妳，派人找我出來幹嗎？並爲何要冒充胡天賜的身份？」（二六七）

靚女

三七六：好似走難

「水鬼霸洞」係我哋細蚊仔嘅時候個個都玩過嘅遊戲，如果十個細路哥，就祇有九個或者八個位，一聲令下，大家鷄咁腳去霸洞，腳短嘅自然執輸，大家都霸番個洞，但要兩頭遊，成個無主孤魂格。呢個游戲好玩嘅地方，就係唔够洞，即如十個茶盅九個蓋，佢唆佢去都佢唔晒。

而家呢度一班狗男女，唔止有個係細路，有啲唔止做人老豆，甚至做咗阿爺，正所謂唔細，也都玩啲咁嘅遊戲？原來佢哋要霸嘅，係呢間別墅上上下下嘅房間。

別墅好大，好多房，但係究竟有限，呢度十幾對男女，當然唔够房供應。

於是，醒水嘅拉住身邊條女入房先。

呢家野好易引起反應，其他嘅人一睇有人擒擒青起身上樓，知道做乜，跟住起身。於是演出一幕水鬼霸洞嘅精彩遊戲。

老實當然唔執輸，但雖然未至帶頭，亦都跟到貼，一手拉起我走上樓，轉咗兩個彎，推門入去一個房。我哋入咗去，但第一件事就閂死度門，然後，挨住隻門，喺度透大氣。

情形好似走難咁！

政府津貼，大學大專

新加坡之總理認爲其中有一張報紙，有煽動種族紛爭之嫌。我有一個朋友去咗新加坡捞咗十幾年，但返來香港行之時對我講新加坡如何好。但又話新加坡當局最重視者乃新加坡人之歸屬感，不論來自何處，住在新加坡，即要當自己爲新加坡人。但地之口號，乃四族和平共處，銀紙上亦印四隻手，圍成一個四方形。四隻手乃表示四族，包括中國人、巫族、馬來人以及印度人，香港則直到現在，仍有法子使到香港撈之人有歸屬感。個個人來到香港，只不過當係走難而已。

我答曰：「呢件嘢我不願當批評矣，到底邊一邊對，現在都好難講。我亦費事去想，不過倘若我有個仔，參加去攪攪震，我一定唔準佢攪。」

客家仔曰：「點解，青年人要俾佢地自由活動也。你之頭腦，可謂食古不化矣。我有仔我必定俾佢去。」

我問曰：「你使唔使俾人息稅？」客家仔曰：「你問我俾稅之事講笑咩，我倘若有資格俾稅，則個個月起碼有千零銀入息。」

我其實亦唔使俾稅，不過香港俾稅之人甚多，我地買包烟仔亦已經俾咗稅矣。香港政府對各大專學院及大學均予津貼，所使之錢，即取自納稅人之荷包也。否則的學生哥俾百零銀一個月即可讀大學，有咁平者。若果政府唔俾津貼，則佢地大學生要交好多倍之學費矣。

我反問客家仔曰：「依你講，你話的學生對唔對？」

但答曰：「我對此亦無意見，只不過雖然學生示威，好守規矩，旁觀之人，則不守規矩矣。香港之情形好特殊者，好多青年人均不滿現實，倘有一點火花，即刻點着。你唔見以前腳足球咁小事，亦有人攬暴動乎？只須登高一呼，便一唱百和。因此，要求的學生離開現場，亦並非唔啱者。」

客家仔所講，均非常中肯。我問曰：「你有冇睇報紙？」客家仔曰：「我當然有睇，尤其是呢一件咁大之事，不能走雞者也。昨日之報紙，好實到極，有的報紙檔賣清光。」

我再問曰：「你有冇睇到拉上差館之廿幾人之職業，究竟是何方神聖？」

但答曰：「咁我就冇注意矣，呢件嘢事不關己，己不勞心。」我曰：「有一件嘢你要注意者，拉到之人當中，有好多人係間大學生辦之雜誌者，而佢地並非大學生。」（五二〇八）

風雷幫 高華

金針錦盒

「不是，我要他生活好好的，你們把他送上車。」

「帶多少人去？」

「不必多人，我帶四路人去夠了，治愈孖指勝再說，這個姓凌的，說他手底下再厲害，我也要會他一會。」

「幫主有把握迫他交出解藥！」

「我絕對有把握，陸金針師父已經幫了我一個大忙。」

曹美貞帶了古氣才，水蛇春、牛車水幾個人，乘兩部汽車，直駛到井田鄉，孖指勝單獨放在另一架車中，由牛車水陪伴。

中午，他們一行來到井田鄉，一個鄉民在村口攔住路問道：「姑娘找誰？」

「找凌鳴大哥，有點緊要的事，要他親自接見，告訴他不必害怕，沒有大隊人馬來，祇是一位姑娘找她。」

凌鳴派妹妹出來迎客，凌鳳見曹美貞單人匹馬，問道：「姐姐，你要找我大哥，請問甚麼貴幹？」

曹美貞道：「陸金針師父派我來見凌鳴大哥。」

提起陸金針，凌鳳吃驚道：「你認識陸師父？」

曹美貞道：「不錯，陸師父有信物在此，你要不要看？」

凌鳳道：「既然你們帶來陸老前輩的信物，我相信不假，姐姐，請隨我來。」

這時還有幾個鄉人過來問訊，凌鳳道：「快通知大哥，陸師父派人來啦。」

鄉人們也許不知陸師父是甚麼人物，但見凌鳳似乎對來客十分尊敬，也就飛奔前去報信。

凌鳴飛步搶出來，看見一個少女，由妹妹陪她進村裏來，連忙迎上，拱手道：「請問姑娘就是陸師父派來的？」

曹美貞將錦盒交給他道：「信物在此，先請凌大哥過目。」

凌鳴一見錦盒已經認識，躬身行禮道：「有勞姑娘了。」

進了客堂，凌鳴先將錦盒金針供奉在神案上，納頭便拜，行過禮後，再與曹美貞請教尊姓大名。

曹美貞道：「日前敝幫手足，誤犯貴鄉，多蒙賜教，還望凌大哥不要介懷。」

「姑娘是風雷幫掌門曹姑娘？」

「不敢，小妹特來謝罪。」

凌鳴臉色微變道：「在下不應打傷貴幫兄弟，未知掌門人準備如何報復，既然陸師父有信物在此，在下任由處斷，決不敢有絲毫反抗。」

曹美貞搖手道：「那是小妹不對，不應讓兄弟們進犯貴莊，今則請得陸老前輩開恩，賜以信物，此來祇係請凌大哥高抬貴手，將我們兄弟的傷勢，略爲照拂，便感激不盡。」（一〇九〇）

阿福自記

直接還給貴利王

「是大，你贏了？」愛愛B說。

「大倒是大，但是『大過頭了』。三隻六，十八點，全色統吃。」我說。

「全色統吃，沒話說。」

「說也沒用，我仍看『連路』骰子，把還有一千五，繼續押在大上。」

「你不喜歡賭小，喜歡賭大。」

「想做大人物，大老板，先從賭大開始，一樣是一賭，賭大好過賭小。」我說。

「開出來？」

「是大。」

「你總算中了一記。」

「又被吃掉了。」

「押大開大，怎會吃掉。」愛愛B問。

「骰子由三隻六，翻成三隻四，十二點是大呀，奈何又是全色，三隻四是『紅色恐怖』，輸得我阿福幾乎仆倒在大檔上。」

「福哥，輸錢唔緊要，身體保重呀。」

我賭村有這句話，得咗，便對愛愛B說：「我下決心戒掉，利錢大得嚇人。愛愛，我份人不慣負債，欠了別人的錢，心裡就不舒暢。」

愛愛B說：「如你在借錢下注之前，想到這一點，不就好了。」

「無謂懊悔，懊悔是自己的折磨，無濟於事。」

「但你應該牢記這一次的教訓。」

「當然，下次我不會借錢賭博了！」

「過不憚改？」

「善莫大焉！」

「知恥近乎勇。」

「謝謝你封我做勇士。」

「福哥，你能勇於改過，是好事情。」

「我會改，不過還五千元你要答應拿出來，給我還債！支票上要你簽名，請你不要吝嗇簽名，最好像明星簽名給影迷那樣隨便。」

愛愛B說：「福哥，錢我可以答應給你還，不過我要直接還給貴利王，不給你經手，我要教訓一下貴利王，下次再借錢給你賭博，我可不負責。」

弊，必須要貴利王來，才能拿到這五千元，但我必須先和貴利王接頭一下，叫他幫我賭，不過貴利王這五千元[illegible]一個忙，以免穿煲。（一〇〇四〇）

蠶 文盈

三九：建立威信

講到這裡，茱迪用深情的眼光看着余學詩，聲調突然放低說：「學詩，這個秘密，本來我不應先對你說的。爸爸想在適當時候才告訴你。」

「還有甚麼關係呢，在董事會來說，我祇是個小職員。」

「不要這樣小覷了自己，難道你不知道，在股東們的心目中，你很有地位的。」

「茱迪，你是跟我說笑！」

「不，這是眞的，你記不記得在你進公司不久，就向我爸爸建議，應該投資到開始復甦的地產物業上面；你還特別提出：認爲中區的寫字樓，很快就會出現供不應求的現象。爸爸採納你的意見，但是有些股東反對。說是冒險行爲；他們更堅決反對在中區建寫字間，說甚麼香港的進出口貿易地位已經走向低潮，作這樣的投資無疑將錢丟到海去。」

「這些是過去的事，茱迪，你怎會知道的？」

「當然是爸爸告訴我的。他又說：公司有反對派，也有支持他的一派，結果採取了折衷辦法，公司跟一個恆業商合作，買了現在公司用的半幢寫字間；同時也作有限度的投資到較低價的物業上去。結果怎樣，你是知道的。」

「爸爸常常說：要是當時都照你的話去做，買整幢寫字間；買高級住宅樓宇，現在公司[illegible]

播音電視節目

香港電台

本台錄音粵曲；報導交通情況；電影原聲帶；粵語新聞；人海情潮；新區生活；時事實錄；新聞報告；夜夜此時聽；龍翔劇選「六郎罪子」；粵語新聞；漁民天氣預告；倫敦粵語新聞；時代曲及音樂；粵語新聞；風虎雲龍集；時代曲；天氣報告；粵語新聞

明日播音節目

新聞，天氣預測，輕音樂；時代曲；新聞，海員空缺報告；倫敦新聞及世界動態報道；「查根問底」；時代曲；新聞，交通情況，公衆活動及特別報告；「空中問答」；天氣報告；餸菜格價報道；「爐邊齋下」；音樂世界；空中小郵差；廣播劇；新聞，「齋語新談」；米高峯的故事；新聞，猪牛價格報導，時代曲。；天氣預告，不堪回首幾多回；新聞，時代曲

商業第二台

行曲；歷代名曲

四：〇〇 天氣報告；四：三〇 十六號唱片室；五：三〇 時代曲；六：〇〇 粵曲；七：〇〇 時代曲學國語；七：三〇 粵曲；八：〇〇 新聞報告；八：三〇 每場賽狗結果；九：〇〇 時代曲；十一：〇〇 天氣報告；十二：〇〇 時代曲

明日播音節目

新聞，天氣，清晨音樂；新聞，天氣，國學講座；各位早晨；新聞，天氣；新聞，漁民天氣，繼續各位早晨；時代曲；粵語流行曲；新聞，天氣，為你歌唱；社團活動；音樂的約會；新聞，港九時事，股市行情；報道東南亞各地天氣，時代曲；粵曲點唱節目；新聞，祝壽祝婚，繼續粵曲；股市行情，繼續粵曲點唱

麗的銀台

社會服務；喜事重重；中學文選；名曲欣賞；時代曲；短篇趣劇；學生問答競賽；人海萬花筒；時事實錄；新聞報導；各場賽狗結果；幸運聽戶；聽衆點播小說；時代曲；粵曲；新聞報導；歌星特輯；繼報賽狗結果

麗的金台

上海滑稽；新聞，時代曲；社會服務；潮劇掌故；潮語有獎節目；潮語傳奇故事

商業第一台

格報導，時代曲。；天氣預告，不堪回首幾多回；新聞，時代曲；時事實錄；無綫亦情牽；粵曲選唱；新聞，「為你選唱」；「民間故事」

四：〇〇 短篇喜劇；粵曲；口琴講座；兒童樂園；港九時事；藝壇千秋；讀者文摘；歌聲滿人間；美美的世界；天才聽衆天地；新聞，時代曲；步步驚心；流行歌曲

明日播音節目

新聞，天氣，音樂；時代曲；座右銘；清晨雅趣；天氣，時代曲

麗的電視

新聞，時代曲；京劇點唱；上海評彈；潮州曲；新聞報導；潮州曲；新聞摘要；長篇話劇；快樂生辰；世界之窗；粵語片；世界新聞及天氣報告；樂聲一小時；雌雄神探；男人世界；今日新聞摘要；星期歌舞特備；新聞透視；最後新聞

無綫電視翡翠台

粵語長片；西部鐵金剛；摔角比賽；過三關；新聞報導；青春火花片集；皆大歡喜；羣星之歌；首映名片；新聞報導；一劍走天涯

翡翠 娛樂 荷李活 倫敦 國都 太平 亞洲 黃金 觀塘 永華 寶石
今天 禮拜五場 全線 昨日絕早爆棚購票請早臨
凌波 領銜主演
諸葛青雲 原著
邵仁枚 監製
黃楓 導演
施思 張翼 領銜主演
血債血償 血仇血報 血符一到 血肉橫飛
打得狠 打得激烈
血符門
暢銷小說改編 落盡人力財力
SHAW SCOPE

禮拜午夜場
翡翠 娛樂 荷李活 倫敦 金華
昨晚瘋狂滿座 今晚十一點半 五院再映一場
無名英雄
張徹 導演

樂宮
中華歌舞劇團
今天加開日場三時 夜場七時半 九時九
十三餘名紅歌星聯合演唱
包娜娜 青青 黃桂芬 貝蒂 洪瑞蘭 大方正 包妮妮 辛美玲 鍾玲玲 婉玲
節目最好 看過觀衆 座位最佳 可爲見證
演出一月場場滿座 原有節目最後一天 尚未看者訂座從速
票價 六元至二十五元

歐洲公司瘋狂大喜劇 路易迪芬尼
率「衝擋桃」班馬 領橫直入源人原
瘋狂警伯 入桃源
大笑放彈
京都 大華 金冠 下期放映
HOW TO BE AN HONEST COP

體育

足總大選前夕盤口
六壯士來一個全中 外間有一博三揸手
石也谷將宣佈獨立競選

幕後秘聞

一年一度的足球總會大選，就在明天舉行，雖然本屆因為正副會長、主席，均沒有競選對象，失掉「火戰」氣氛，但十二人提名角逐六個乙丙組席位，仍然是目前圈內人士所重視的，特別是「英京」派（即宋孝慈等）的口號「拆足總舉手機器」，更加引人重視，「高羅士打」派是被看淡的。

昨天「悅興」茶座，一位內行人特別看好「英京」派，說他們六個提名人均將入選，他的信心，或者說「貼士」，竟然比較「英京」派的競選顧問曾境康，更好看好，「牛頸康」也只說預料有四名會較有機會入選。

他指出這六個「英京」派的，均將號召「全票」的，所以只要填選的話，就會「六壯士」（宋孝慈、李亮能、陳宗抗、謝萬祥、鄧家雄、夏仙）來一個「開晒佢」，所以他以一博三買「全中」。

另外一個「盤口」是買「四中」的，五博一。亦有人指黎仲賢值得看好，要二搏一。

這些所謂「盤口」在加山場亦獲得許多圈內人士共鳴，但一般仍然看好「英京」派最少可獲四人入選，但「高羅士打」派突然傳出「兵變」。

石也谷昨天向記者聲明，說他們先特羅即將於下月再度派隊到台灣訪問，他們絕不能與左派合作。石也谷有可能今晚宣佈退出「高羅士打」轉為獨立競選。

曾三美昨天為此再度聲明，他本人絕對保持獨立競選，絕不與左派合流，因為他本人預定月底前後返國渡假。

畢得利說他前天有電話和廖烈武談過，他將極力支持廖烈武蟬聯，如果他認為他本人過去一屆對廖烈武的協助是多餘的話，他下屆不但不會再任副主席，而且將盡量婉謝小組委員的責任。

畢得利又說他希望有較多人在足總肯多說話，和多負實際責任，讓他有較多時間來為他們流浪工作，希望流浪下屆仍然有很好成績和球迷見面。（長江）

籃球圈

籃聯新閣產生
程萬琦蟬聯主席 盧伯昌當選會長

籃球聯會昨日召開週年同人大會及新執委會議，新閣名單恰如本報的預測，盧伯昌當選會長，程萬琦當選蟬聯主席，內上屆總幹事劉澤就已決意從勤，由上屆司庫伍廷朝當選為總幹事，「國手」黃國揚當選司庫，比賽小組由主委由梁玉泉担任。

昨日籃聯假座大會堂九樓北會議廳，連續舉行三個會議，由下午五時四十五分迄至八時十五分，會議時間達兩小時半，上任執委會主席亦為蟬聯新任主席的程萬琦，在一九七一至七二年度的第一次同人大會臨時主席，身兼「三科主席」，亦為籃聯的新紀錄。

首先召開的為一九七零至七一年度第二次週年同人大會，由副會長李亮能主持，通過執委會向同人大會的一年來工作報告後，通過財政報告。在修改章程中，通過球隊的升降，球員必須隨隊升降，倘甲一組球員須在乙組出賽，必須停止出賽兩年，甲二組球員落乙組比賽，則須停頓一年，始有自動降組的資格，否同人大會於七時十分宣告結束。

第二次同人大會，於七時十五分開始，推選程萬琦為臨時主席，主持一九七一至七二年度開會，主要為選舉男子乙組及女子組出席執委會代表，梁自強、梁桂榮、袁善本當選為乙組代表，黃國揚，林維聰當選為女子代表，至七時三十分散會。

一九七一至七二年度執委會第一次會議，於七時三十五分開始，選舉新職員，主席程萬琦，在單獨提名的情形下，一致通過而獲蟬聯。副主席鄭毓坤、鄭耀雅；總幹事伍廷朝，副總幹事梁自強；司庫黃國揚；會計吳乙安；比賽小組主委梁玉泉；裁判小組主委林維聰；紀律小組主委曾廣豫；訓練小組主委吳啓華；埠際招待小組主委袁善本；出席港協委員伍廷朝、代表鄭耀雅；出席華協委員吳欽堯、梁桂榮、代表吳啓華。會長人選，由程萬琦提名盧伯昌一致通過。至於關會長人選，則待本月廿五日執委會第二次會議提名，執委會議並通過，上任會長呂樂；總幹事

港籃球教練團飛台參加受訓

亞洲籃球協會主辦的籃球教練講習班，明日在台北開課，香港業餘籃球聯會教練團，於今日下午由團長梁玉泉，副團長凌錫銘，乘韓國航空公司班機啓程，亞洲籃協教練講習班，為期十天，本港教練團，約於兩星期後返港。茲將該團名單錄後：團長：梁玉泉，副團長：凌錫銘，團員：陳耀武、鄭金祥、鄧錫安、周福宗，女團員：周淑芳、孫蓁。

世界保齡大賽港區預賽理想

由七喜玉泉汽水贊助之世界保齡球大賽香港區預賽，早於本月一日起在香港各保齡場舉行，情況非常良好，直至上週日止，已有三百多名好手競逐，成績理想，各好手成績平均每局二百分以上。學生好手余錦遠以三局六六一分勇冠群雄，三百分名將司徒敬全亦以五五九分名列南華場首席，上屆香港代表梁思源則以六一三分獲得入圍資格。茲將各場館入圍好手詳列如下：

士域：保羅登高（六二六），米奧利華（六二四）。
海員俱樂部：麥當奴（五六五）。
四海：凌禮武（六六〇），楊華（六四五）。
鄉村俱樂部：嘉干尼（五六七）。
警察會：黃鏘（五七四）。
天星：余錦遠（六六一），梁思源（六一三）。
南華會：司徒敬全（六五九），夏永樂（六四八）。
雄多利：鄭偉雄（五九七），亞伯（五九四）。

珍圖越老越可愛

越老越可愛：隸屬「真瑪里」隊達十餘年的右翼珍圖，仍然技術超羣。他在本屆歐洲冠軍盃決賽中，是使蘇格蘭「些路迪」隊受到最大威脅者。圖為他過關斬將的表現。

警察大環山分挫電話鴨青

華人夏令盃足球賽，昨日在加山場上演五強決賽兩仗，比賽結果，頭場警察勝電話二比零。末仗大環山勝鴨青三比二，是日入場人數有七百七十一人。

頭場警察對電話，是場勢均力敵之戰，警察因曾負于漢英，昨仗對電話是不容有失，然電話過去先後擊敗大環山及鴨青，在兩戰皆捷的激昂鬥志下，昨役第三次出師與警察交鋒，仍是寸土必爭表現異常出色，惜是技差一皮飲恨。然上半場，電話憑着堅強鬥志，構成互有攻守雙方未能打開紀錄。

換地續賽，四分鐘警察由梁金發打開紀錄，十七分鐘，梁金發得伍炎勝妙傳，成梅開二度以兩球佔先。廿七分鐘，電話本有一次可破蛋機會，那時何義新被李文星誘出成空門，可惜李文星竟射個中楣，結果警察遂以二比零獲勝。

末仗大環山對鴨青，亦是一仗實力接近之戰，大環山在昨仗未賽之前，經已三戰兩負，奪標已告絕緣，至於鴨青則是一勝一負，若能於昨日獲得勝利，奪標仍有希望，可見各將陽來走樣，終不敵大環山，經過昨仗之後，大環山及鴨青與錦標絕緣。

在昨仗展開比賽，鴨青在四分鐘，先由秦禮文打開紀錄，繼而大環山由劉榮意連建兩功，上半場大環山遂以二比一佔先。換地續賽，大環山劉榮意再建一功，成個人連中三元的三比一佔先，其後鴨青始由潘林扳回一功，其後雖然猛撲，但亦時不我也，大環山卒以三比二獲勝。

華人聯賽最後兩仗
電話巧遇漢英 鴨青迎戰警察

華人足球聯賽五強爭霸的最後兩場比賽，今天在加山南華球場上演，頭場下午四時四十分，電話對漢英，尾場六時正，鴨青對警察，票價一律一元。

本年華人足球聯賽，從去月廿四日揭開戰幕，到今天最後兩仗舉行結束，冠軍產生，便全部結束，當場由足聯主席任培主持頒獎。

在分組初賽獲得出綫權的大環山、漢英、警察、鴨青及電話五強舉行單循環賽逐鹿錦標，至今已經過大小戰役合共八場，現在的形勢是警察與電話佔先（警察與電話目前的成績同是三戰兩勝一敗得四分），大環山四戰兩勝兩敗得四分次之，漢英與鴨青同是三戰一勝兩負得兩分居末席。

所以，今天假如電話與警察分別擊倒漢英及鴨青的話，本屆華人聯賽電話與警察便積分相等（同是四戰三勝一敗得六分），雖得錦標，就要看兩隊的得失球率如何來決定。

文倘若今天電話勝漢英，警察敗于鴨青或賽成平手，電話即可奪標，如電話敗于漢英，或賽成平手，而警察擊敗鴨青，那時，錦標便歸警察所有。

至若今天兩場比賽漢英勝電話，鴨青贏警察的話，五強的成績就全部相同，是四戰兩勝兩敗，得四分，冠軍誰屬須要決定于得失球率了。

今天的兩場比賽論實力，電話與警察可以分別奏捷，若然，兩隊便敗分相同，得失球率高的一隊即可奪標。

談到今天的兩場比賽之爭，電話與漢英原是強弱之爭。電話在出綫後的五強決賽中，曾以二比一勝大環山，一比零壓倒鴨青，表現不俗，況且他們陣中，郭振華、蘇紹源、胡錦良、張志培、陳光榮都是甲組好手，人腳上比漢英力強，今仗更應佔得優勢。電話昨天零比二受以

[illegible]主持[illegible]勝者獎品與許晉乾君。

電話倘若大勝漢英 奪得錦標機會甚高

[illegible]出來看，他們的防線本錢是穩守突擊，前鋒的埋門威脅仍屬有限，但雖然如此，比起漢英卻勝一籌，如非走樣，定然勝望甚濃。

漢英在出綫後的五強決賽中，首次出師，即先聲奪人，以三比二擊倒奪標的熱門隊伍警察，可惜繼後連敗兩仗（一比三敗于大環山，一比四輸給鴨青）致爭霸機會大大降低。

漢英被認為突出的球員是鄧維康，陝國樑，朱宗錦，盧容森。無分球員的甘美德，朱宗源也不弱，不過全隊的球技平均仍然比不上電話，何況他們爭霸機會微乎其微，今仗勝負關係不大，可能不會全力拚搏去爭取勝利。則實力原已不如人的漢英，更方面亦有問題的話，電話就更非電話敵手了。電話倘若大勝一仗，冠軍機會便大。

尾場鴨青對警察是兩強對壘的大戰，定有激烈爭持。不過，這一場比賽的勝負，祇有對警察關係重大，對爭霸希望不高的鴨青就影響甚微。

警察員是出綫五強中人腳最強的一隊，有分球員中，劉倫焯，劉守政，何義新，陳國雄、梁金發，連二生、伍炎勝固然是甲組人馬，而無分球員的梁金有、李禮吉，何樹琪，馬勁雄亦屬好手，而且各人的狀態都不錯，確是本屆華人聯賽的熱門爭霸者。

可是，警察最大的缺點仍是前鋒臨門一腳尚未到家，因此，曾以二比三受挫于漢英腳下。事實上警察的人腳要比鴨青為佳，昨日淨勝電話兩球，鋒衛均演出水準。因此，祇要他們的前鋒能夠把握埋門機會，贏波機會應比鴨青為高。

鴨青具有頑強鬥志，雖然沒有五星一流好手助陣，但全陣的人腳甚為均勻，有分的秦禮文，翟錦輝，程永健，伍順霖，無分的盧德鴻，廖觀有，潘容壽，配搭得不錯。他們在決賽週第一仗淨輸給電話，攻勢本來甚盛，無奈前鋒失機頻頻，又欠缺球運因而受挫。

自從鴨青以四比一戰勝漢英之後，他們爭奪華人足球聯賽冠軍希望又大大增加。不料昨天與大環山交鋒，竟然踢來一無是處，以二比三敗陣，爭霸資格大大減低。

以鴨青的鬥志和攻守力平均，與警察對抗，應有一戰之力。假如他們的前鋒踢得較好，一舉打敗警察，也不是很大的冷門。成問題的却是他們昨天出戰大環山演出奇劣，就使人感到他們今天取勝不易。併

張子慧玩帽子戲

·彈鋏客·

隨軍轉戰欲揚威，
華府鑾兵未覺疲；
不負僑胞懷盛意，
頗教對手懍雄師；
玩來帽子呈奇技，
踢去皮球任取携；
連中三元眞了得，
掌聲雷動更開眉。

夏令賽本年打快波 雙料冠軍僅有一屆

△因為足總球季延長至六月下旬，使足聯本年辦理華人足球聯賽就困難重重，但又不願意停辦。于是唯有圖吞棗的去進行，到今天最後兩場比賽舉行之後，總算圓滿結束。

△為了比賽場地成問題，本年華人足球賽真是速戰速決。從去月廿四日揭開戰幕，到今天產生冠軍為止，全部賽期不過三個星期多一點，相信是足聯辦華人足球賽以來進行得最快的一屆。

△本屆華人聯賽，總算順利進行，改期賽事並不多，被罰出場球員（除今天最後兩仗不計算在內）僅有兩人，那是大環山的黃雲忠，鴨青的廖觀有，但兩人的犯規並非嚴重，故賽會均判警告了事。

△近年參加華人足球賽的隊數頗為熱烈，就最近幾屆而言，一九六八年有廿六隊初賽分五組進行。一九六九年及一九七零年兩屆，更有廿七隊之多，亦分五組舉行初賽。到本屆因比賽場地所限，賽會迫得規定廿隊參加，但亦有廿二隊報名，其後賽會決定全部接納，因瑞聯臨時退出，實得廿一隊角逐。

△華人足球聯會主辦的華人足球聯賽，于太平洋戰事結束後一九四九年開辦第一屆，到本屆已是第廿三屆。過去的廿二屆比賽，奪標次數最多的是同福，分別于一九五一、一九五二、一九五六及一九五八年四屆稱霸，其次，肉行也曾于一九六一及一九六二年蟬聯兩屆冠軍，可惜此兩支勁旅，近年已沒有組隊參加比賽。

△夏令盃的華人足球聯賽，開辦以來，有過兩屆雙冠軍出現，那是一九六六年的星島與時信，去屆（一九七零年）警察與瑞聯。

△華聯于一九六二年開始，在華人聯賽進行期內，同時舉辦七人足球賽，本屆因為比賽場地成問題，決定停辦。

△華人七人賽舉辦以來，已有九屆歷史，在此九屆比賽中，仍未有得過兩屆冠軍的隊伍。至于同時獲得華人聯賽及七人賽雙料冠軍者，更是鳳毛麟角，僅有過一隊，那是去屆的瑞聯。不過，他們在華人聯賽並非獨得錦標，而是與警察併列冠軍，併錄華人七人賽及華人聯賽歷屆成績如下：

（華人七人賽）

第一屆（一九六二年）冠軍元朗
第二屆（一九六三年）冠軍肉行
第三屆（一九六四年）冠軍康樂
第四屆（一九六五年）冠軍星島
第五屆（一九六六年）冠軍愉園
第六屆（一九六七年）冠軍傑志
第七屆（一九六八年）冠軍時信
第八屆（一九六九年）冠軍飽思高
第九屆（一九七零年）冠軍瑞聯
第十屆（一九七一年）停辦

（華人足球聯賽）

屆別	年份	冠軍隊
第一屆	一九四九年	九巴
第二屆	一九五零年	銅鑼灣
第三屆	一九五一年	同福
第四屆	一九五二年	同福
第五屆	一九五三年	果菜
第六屆	一九五四年	籌商
第七屆	一九五五年	敍賢
第八屆	一九五六年	同福
第九屆	一九五七年	康樂
第十屆	一九五八年	同福
第十一屆	一九五九年	珠江
第十二屆	一九六零年	東華
第十三屆	一九六一年	肉行
第十四屆	一九六二年	肉行
第十五屆	一九六三年	工商
第十六屆	一九六四年	七虎
第十七屆	一九六五年	振華
第十八屆	一九六六年	星島 時信
第十九屆	一九六七年	東昇
第二十屆	一九六八年	華雄
第二十一屆	一九六九年	元朗
第二十二屆	一九七零年	警察 瑞聯
第二十三屆	一九七一年	?

（長風）

陳朝基鄧鴻昌最佳前鋒後衛

一九七零至七一年度足球季中，南華球員陳朝基創下射入卅一球的最高紀錄，選為最佳前鋒，並獲總督紀念獎一座，同時榮獲該年度最佳後衛的流浪隊員鄧鴻昌，亦獲「總督」紀念獎一座。

足總前晚歡宴有關人士席上，英美烟草公司市務經理梁祖強（中）頒發最佳前鋒及最佳守衛獎，彭志光（左）與鄧家明（右）分別代表陳朝基與鄧鴻昌領獎。

影與波

妙計接財神　一粟

足球總會每年開支浩繁，雖持不易，但在去年，由於策劃人長袖善舞，庫存十分充盈，真個是水頭充足，喜氣洋溢。

原來最主要的妙計，就是接納了幾隊外國勁旅來港作賽，同時挑選應戰隊伍的球員也特別留意，藉以加強對抗的號召力，果然這一手如意算盤打响了，結果盤滿砵滿。因此有人說足總是「妙計接財神」。

錄今日兩場華人足球聯賽各隊陣容如次：（長風）

（電話）郭振華　胡錦良　岑志強　張志培　甘伯玲　馬顯添　葉偉雄　蘇紹源　陳光榮　胡玉宇　鄭國雄

（漢英）姚　葉　爵　甘美德　鄧維康　朱樹勁　吳煜雄　朱宗錦　李崇剛　高劍光　盧容森　庾國樑　朱宗源

（鴨青）黃　漢　佳　潘容壽　程永健　樊錦明　潘林　孫錦鴻　秦禮文　盧德鴻　伍順霖　黃樹慶　馮寶全

（警察）何　馬勁強　義新　劉守政　劉倫焯　陳仁森　梁金有　陳國雄　李禮吉　連二生　梁金發　司徒裕鴻

保齡風景綫

暑期已來臨，平時打球的人本已不少的四海保齡球場，近日更添熱鬧，除了一樓廿六條球道經常爆滿外，另外廿六條球道亦要提早開放。

環形沙發椅的一角，與仲達總經理夫唱婦隨，他歲半大的小乖乖亦在坐，滿口番話惹人喜愛。

馮大綱亦不示弱，帶着太太劉掌珠與寶寶馮志新到場，新仔留長頭髮，有人惧為千金，馮太甚不服氣，叫人認清「麼頭」。

轉眼劉榮駒夫人亦帶她的肥仔利咨信來到，三歲半大尚未戒奶，確是少見之至，但却重五十磅，一派天真活潑，會翻筋斗又會劉畫而且不怕醜，故此特別逗人歡喜。

場館內但見學童們似梭般穿來插往，家長們大都放心兒女到保齡球打場球，總比到海灘游泳安全得多，穿熱褲的小姐愈來愈多，打起球來更覺方便，不像穿迷你裙有後顧之慮，男仕們亦樂得一飽眼福。

電梯口的公佈牌上，世界盃保齡甄別賽馮氏兄弟國忠與大綱正在排頭，三局六百五十多分，看來在第二週上名是沒有問題了。

陳立峰突然出現在四海場館，原來剛參加完玉泉學生保齡大賽，看他垂頭喪氣的樣子，呆立欄旁不發一語，看來他們的「小明德」一定輸波了，細查之下，果然不錯，「小明德」在隊際員方準決賽中，以兩百分之差失手被擒，但立峰對吾謂賽得第四名。

乃師陳立權在毯桌上指手劃腳，旁邊圍着一堆小朋友，有男的亦有女的，趨前一看究竟，原來立權在教人打桌球，以低筆作圖解，他的父親保總主席陳炎明，最近在家裏新購一張桌檯，立權，近朱者赤，故亦成B叻「高手」還揚言收筆者做徒弟。

不少人問他們兄弟的爸媽陳炎明與羅德貞幾時晉國完英女皇回來，他們表示明日（即今天）下午兩點半鐘，搭英航六三二客機返港。

潘鐘赤醫生與成映光談，潘達強等人在圓桌開及潘醫生是保齡勁旅「武士」的始創人，以他兩個兒子潘裕輝與裕焜為主力的「小武士」隊，力克「小明德」而晉入「玉泉學生保齡隊際賽」員方決賽週，看來大有機會奪取錦標。潘醫生平易近人，話匣子打開後便滔滔不絕，對飲食特別講究，有一次為吃一碗粥，而花費十多元，他與四海副理潘達強稱兄道弟，天南地北，無所不談，兩人又都是「老夫子」迷，「有」老夫子」出籠便先覩為快。

成映光剛替人客鑽完波孔，馬上叫來大啤一杯，有飾於Y．K（成映光的英文簡稱）從星加坡來港三年，一共鑽波多少個，答謂最少兩千四百個，這亦是一個令人咋舌的數字。

旺角區青年康樂聯會與四海保齡球場合辦的「暑期初級保齡球訓練班」，七月底以前的排期已滿，但八月二號至廿八號尚有班期，有意學打保齡的學生，可逕往該場館二樓查詢。

世界盃保齡賽，往四海參加甄別的球員特別多，佔了全港保齡球場總數一半以上，第一週獲得入圍的兩球員是凌禮武與楊華。（土心）

默迪卡足球賽程

默迪卡足球賽，將於八月四日在馬來西亞的吉隆坡，怡保，高士打營及吉隆杜爾兩組舉行，分A B兩組作初賽，每組頭分最高兩隊進入準決賽。

A組有韓國、馬來西亞、中華民國、日本、泰國及越南等六隊。B組則有緬甸、菲律賓、香港、星加坡、印度及印尼等六隊。賽程如下：

八月四日：馬來西亞對南越，日本對泰國。
八月五日：印度對菲律賓，香港對星加坡。
八月六日：日本對南越，馬來西亞對中華民國。
八月六日：南韓對泰國（在高打巴魯舉行）。
八月七日：緬甸對星加坡，印尼對印度。
八月八日：中華民國對泰國，南韓對日本。
八月九日：香港對菲律賓，緬甸對印尼。
八月十日：印度對星加坡，泰國對南越。
八月十日：南韓對中華民國，馬來西亞對日本（在怡保舉行）。
八月十一日：印尼對菲律賓，緬甸對香港。
八月十二日：中華民國對南越，南韓對馬來西亞。
八月十三日：印尼對星加坡，印度對香港（在吉隆杜爾舉行）。
八月十四日：南韓對南越，馬來西亞對泰國。
八月十五日：菲律賓對星加坡，緬甸對印度。
八月十五日：中華民國對日本，印尼對香港（兩場俱在怡保舉行）。
八月十六日：休息。
八月十七日：第一場準決賽，A組第一名對B組第二名。
八月十八日：第二場準決賽，B組第一名對A組第二名。
八月二十日：爭第五第六名，爭第三第四名。
八月廿一日：爭第七第八名，冠軍決賽。

台灣物產價廉物美
請到尖沙咀東英大厦，北角英皇道，旺角荔枝角道台灣民生物產有限公司參觀選購

市場漫步

航運收費全面提高 船東備受雙重打擊

航運陷不景間接影響本港經濟

今年國際海洋航運收費普遍提高，包括美國、加拿大、歐毛、中東、日本、澳洲、紐西蘭、東南亞各地，幾乎可以說是遠洋及近洋各港口的運費全面提高。據航運商人表示：自從一九六九年以來，每年都增加運費，如果連同今年十一月擬增加的運費計算在內，也就是三十三個月內的第四次增加運費了。同時今年度先後兩大增加運費，特別令人注視。

據航運商人指出：今年遠洋及近洋航運費用一再提高，主要原因是海員工資及燃料價格增加的影響，還有港口的管理費用、船塢修理費用等也是增加的。但今年運費增加並非表示航運業好景，實際上，今年是世界航運業不景的一年，因為遠洋及近洋各綫輪船，都有貨載不足的感覺，有些輪船由於停泊在各商港等候足夠的貨載然後啟行，港口費用負担無形中增加，有些輪船平均只得七成左右的貨載便告啟行，營業收入就要打折扣。另有一點，相信很多人尚未知道的，就是今年上半年船價巨幅下跌，一般船東資產價值無形中大大的貶低，估計船價比去年下跌三分之一，船東損失就異常慘重了。

航運商人又稱：研究香港經濟的人，都認為工業貿易旅遊，地產是香港經濟的四大支柱，而忽略了航運事業是香港重要收入之一，因為香港商人在航運事業方面投資龐大，幾乎與香港的工業投資總值等量齊觀，這是香港商人向歐美日本購買很多輪船租給外國商人裝運石油及其他貨物，其中以租給日本商人及歐洲商人佔最大比率，估計最近五年來，每年平均的船租收入超過二十億港元，除去船隻的折舊，保險費用，銀行利息，業務費用的開銷等，每年可獲純利亦超過十億港元。可是今年環境突然有很大的轉變，一方面因為世界鋼鐵價格下跌的影響，船價也跟着巨幅降低，另方面因為世界航運競爭劇烈，船租收入亦大不如前。基於世界航運業不景以及船價巨幅下跌的雙重影響下，香港經濟也受到不良的影響。

航運商人又表示：由本月開始的美國西岸碼頭工人罷工，對航運業亦有很大的打擊，因為影響西岸的貨運停頓，迫得以東岸為接駁站。而東岸碼頭工人亦醞釀由九月開始罷工，倘若屆時西岸碼頭工人尚未復工，則美國東西兩岸的貨運將告癱瘓。至於香港到美國東西兩岸的貨物運費，今年十一月開始又再度調整提高，尤有甚者，則其增加幅度亦較大，在百分之十七點五至百分之二十。事實上，港美運費在今年元旦起曾經增加百分之六至百分之八。

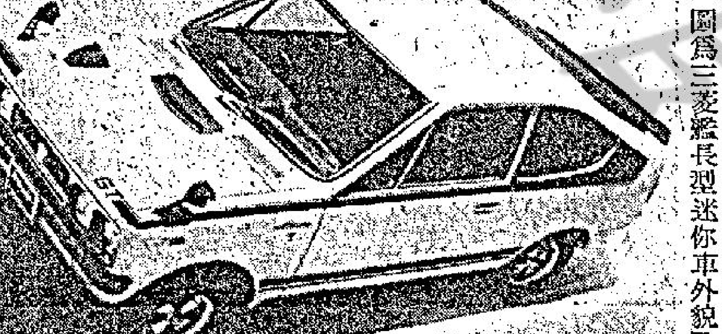
今年世界航運業的不景，將會影響有關商人的繼續投資，因為一般船東都是把獲得的利潤再投資的，現在最大的打擊就是船價下跌，使船東的資產價值驟降，專關船價下跌三分之一，實在是很嚴重的，何況今年世界航運業競爭劇烈，船租收入亦告減少，像這樣的雙重打擊，直接使香港商人投資於航運方面遭受重大損失，間接對香港經濟也有不良的影響。

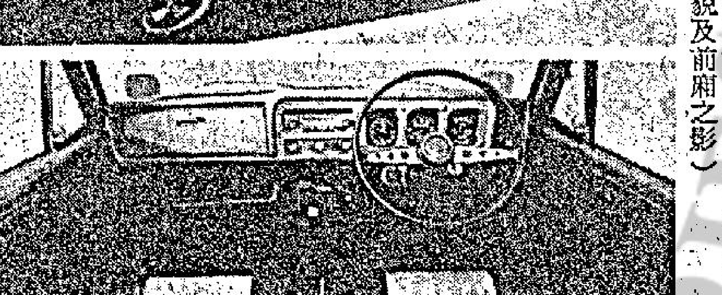
三菱艦長型迷你車 下月將運抵港供應

隨着迷你車在美國的大行其道，為着適應一般小家庭所需求，日本三菱車廠特地創製出一種全新車系，名為「SKIPPER」「艦長」迷你車，此車具備着濃厚的跑車風味，無論其車型款式，車身綫條，車頭設計，或車廂內的一切佈置等等，都沿用着「三菱」車廠目前最成功，最富吸引力之GTO型車上的相同設計。其車前所裝置的四盞大型圓型車頭燈及水箱鐵網，與GTO型車上的裝置根本無多大分別，因此這「艦長」三六零車系大可稱為袖珍式的GTO型車系。

全新的SKIPPER「艦長」型車系，共分三類車型，計為首的是GT型，其次是LL型及SL型。此三型車子皆裝上359CC的水冷式兩衝程雙汽缸引擎，作直叢式排列，其最高馬力為卅八匹。後輪採用全新最先進的懸掛系統，改用拖曳式支架和圈形彈弓，乃後輪軸支撐固定方法。車內裝置亦頗名貴，GT及LL型採用桃木儀器錶板，原裝收音機、盒帶唱機、跑車型軚盤、套上膠皮之短型跑車型波桿、轉數錶、油壓錶等等，一應俱全。兩個前座位採用航空式桶型高背座椅，可隨意調整角度。可以撐起的後窗玻璃和後窗氣格葉花式設備等。

據本港三菱車廠之代理商，環宇汽車有限公司透露，此「艦長」系迷你車，將於下月中旬抵港，GT型售價為港幣一萬零一百元，LL型港幣九千八百元，「包括一套身歷聲音響系統」，SL型港幣九千一百元。





（圖為三菱艦長型迷你車外貌及前廂之影）

海底隧道明秋可啟用

對部份人士將有好處，但未能給本港交通帶來革命性之改進。

【本報訊】海底隧道現正迅速建造中，將可於明年九月啟用，但一般認為對於本港之交通困難問題，將不會帶來革命性之改進。

若干有資格人士估計，現時每日渡海之四十萬居民，屆時將不致改變其小輪之習慣。

但大約有十萬位車主將獲其利。彼等似將不再等待小輪花十二分鐘載過海，寧願付三元而驅車直過。

付希望每日駕車上班之人，部份可能難以實現。因中區甚難覓停車位，而停車位之收費又勢將增加。但赴九龍工作之居民，則可以駕車上班，同時週末赴新界者亦勢必擠擁。

新界交通人士指出，九龍及新界道路之車輛，週末及假期現已達飽和，隧道啟用不但不會改善，反而益加擠塞。

每日候船過海之一萬六千貨車，今後利用隧道將增加效率。

此外，最少有四條巴士綫及的士與小巴士，經隧道往來，但是有人願意多付一毫半票價，均有待於事實證明。

隧道有助於中環及尖沙嘴以外地區之發展，現已有事實證明，銅鑼灣及跑馬地之地價已上漲。但地產界則抱怨，在九龍方面紅磡一帶，可資發展之地甚少。

鬼流星金旋風外景隊 羅維謝賢昨由台返港

【本報訊】導演羅維偕紅小生謝賢，已於昨日由台北飛返本港。這是嘉禾「鬼流星」與「金旋風」兩大外景隊最後返港的一批。

「鬼流星」與「金旋風」已於較早幾天在台灣全部殺青，毛拷貝亦經沖晒出來和在剪接中。由於「鬼」片已定期在下月初旬在本港放映，羅維一抵港，便匆匆趕往試片室看該毛拷貝。

這位被稱譽為福將的百萬導演，此次率領其所執導的「鬼」、「金」兩組戲外景隊赴台，工作達三個月，比他的最初所預算的時間稍多了十幾天。羅維說：一方面是由於天氣的影響，另方面卻是因為外景隊抵達台灣之外，各演員工作情緒高漲，過份賣力，以致謝賢、馮毅等相繼受傷，阻延了不少日子。」

羅維又說：「雖然外景隊最初的一段時間遭遇着意外的困難，但後來的一段日子，却相當順利。」

據悉：嘉禾外景隊後期的努力拍片，贏得了台灣新聞界及電影界給了他們一個美譽，叫他們做「銀色衝鋒隊」。

原因就是，他們為了如期完成任務，工作效力奇高，只要一聲號令，十分鐘便能集隊出發拍外景去，所以，該兩片始能提早殺青。

柴灣信愛學校 昨舉行畢業禮

【本報訊】香港「柴灣信愛學校」，昨日假柴灣大戲院，舉行一九七一年上午校第十屆、下午校第九屆畢業典禮。除該校師生一千六百餘人出席外，與會嘉賓有助理教育司黃義華、教育官詹仲乃、陳紹業、香港信義會監督吳明節牧師、劉家順牧師等。

典禮開始，首由劉家順牧師讀經禱告；香港信義會監督吳明節牧師講道；該校校監周以賓致詞，表示該校十年來，本建着「據道施教、以教立人」，及基督教的完善和博愛精神為宗旨，以教育學生，目的使每個學生在知識、品德等方面，達到至善至正的階段。他勉勵畢業學生，不論升學或就業，均緊記「端正品德、謹慎行為，聞義能從，不善能改」的要義。

該校校長李景行，在校務報告中，闡述該校十年來之教務，訓導、課外活動、教學設施等方面的工作，並强調教育目的，不單傳授兒童基本知識，及培養兒童良好習慣，更重要的是引導他們走向正確的人生道路。

助理教育司黃義華，在致訓詞中，贊揚該校十年來在作育英才方面的成就，及政府津貼下進行各種有意義教育工作和課外活動，話中對畢業同學勉勵有加，並祝他們今後為造福人類與社會而努力。

最後，大會在麥中原牧師祝福下，才宣告禮成。

「生命的誕生」下週重演

麗的中英文電視台於本月初播映的生理衛生片「生命的誕生」，該次推出這個片集，主要是徵求觀衆意見，徵集各方反應，研究這部生理衛生益智作品，是否適合讓香港兒童觀看。

據麗的當局透露：「生命的誕生」決意重播，選在下週四（廿二日）起接連在三週內，分為三集播映：㊀生命的誕生㊁生命的開始㊂生命的延續。播映時間為晚上八時，放映約半小時，孩子們及其家長千萬注意重播日期，至於英文台播映時間為下午八時卅分，由本月廿七日起，接連在三個星期三播映。

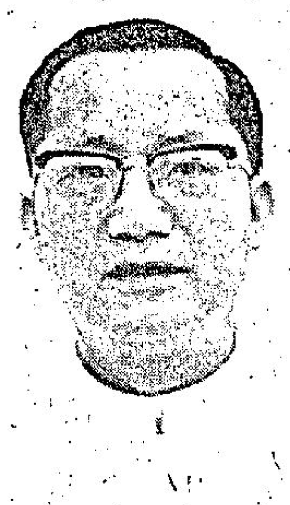
近十天來，麗的當局接獲大量來信，綜合各方意見，對「生命的誕生」一片應否讓兒童觀看？其中佔百分之九十以上的來信，均贊成將這個片集獻給孩子及家長，使孩子們了解生命的來源及其價值。「生命」是一個謎，這個謎在兒童心目中無法解開，即使以這問題詢及父母或師長，有時亦難於得到圓滿答覆。現在，則可藉着「生命的誕生」作一次明確、詳盡的解答，此舉實是一項益智課程。「人到底從何而來」？這個謎，今後再也不是一個難解的疑題。

商科語言學院 暑期班將開課

九龍旺角彌敦道六零三至六零九號，旺角新興大廈三樓，旺角廖創興銀行大廈五樓，旺角彌敦道六八七號至六八九號嘉禾大廈三樓之香港商科語言書院，為適應廣大青年學子及社會人仕利用暑期時間進修起見，特開設暑期速成班，并定於本月十九日正式開課，以一個月之時間上課，完成三個月之課程。

所開設之速成班課程計有：日文、國語、法文、英文簿記、中文簿記、出入口文員班、英文速記、英文打字全科、英文文法及寫作、裁剪速成全科等十項課程。凡修完該項課程而經考試者，則發給証書，并可投考英國各大學會文憑試。該等速成班之課程，均由該校委派學識高深而教學經驗豐富之專門導師担任。有意報名者，可向該校辦理入讀，及索閱詳細章則。

李宏基神父奉委 香港區輔理主教



圖為李宏基神父

【本報訊】天主教教宗保祿六世，頃委任李宏基副主教為香港教區輔理主教，協助徐誠斌主教處理教務。新主教的祝聖日期將於稍後公佈。

李宏基神父原籍廣東南海，生於一九二二年三月廿九日，一九三九年棄俗修道，進入本港修院，攻讀神學哲學，其後於一九五二年晉鐸。一九五二年至一九五五年期間，李神父任教西貢小修院，後來奉委出任灣仔聖母聖衣堂副主任司鐸，一九五七年，調任小修院副院長。一九六一年接任香港教區總堂主任司鐸，一九六七年，李神父調香港仔聖伯多祿堂担任主任司鐸，一九六九年，李神父升任香港教區副主教，同時兼任總堂主任司鐸，本月二日，李氏兼任香港仔聖神修院院長。輔理主教一職為主教神品，乃由教廷直接委任，協助教區主教處理牧民工作。

東京股市

昨日成交價 單位：日元

股票名稱	收市價	（漲△跌▽）
平和不動產	三三七	（▽一）
味之素	三一三	（△四）
松下產業	五九一	（▽九）
錦蠶相機	二二五	（〇）
三越	四一八	（▽五）
東京海上	六一八	（△六）
三菱地所	二二九	（▽一）
日本郵船	一〇五	（▽一）

上日成交股數：第一市場一億五千萬股，第二市場三百七十萬股。

第一市場：道瓊斯平均指數（對上日比）二一・六七八・七六（△七・八八）。

第二市場：東京證券交易所股票價格指數（一九六八年一月四日—一〇〇）（對上日比）二二[illegible]

閒話股市

凌雲

有關股票市場之「謠言世界」，筆者在老早幾個月前，曾經鄭重指出，希望投資者不可誤信。本來帶有投機性的股票市場，謠言的傳播是不可免的，不過，謠言之多，則見與日俱增，這是無可否認的。且看最近有等投機集團，為着其本身利益，散播種種虛偽宣傳囂緊，結果被有關當局否認，例如前所傳太古船塢行將開股和送紅股，又謂該公司新股票已在英國印就運港，且謂該公司在尖沙咀擁有地產等等，均於翌日為太古布納所否認。而電車公司董事會主席亦鄭重澄清股市中流傳有關該公司發展的謠言，凡此種種，都顯示有組織有計劃之投機集團，為着利便其本身買空賣空，而不顧一切，虛構種種不負責任的謠言，盲從附和者，無不焦頭爛額。

上週市勢由於謠言若干種被有關當局澄清（見上文），故市況即告急轉直下，走勢相當反覆，但從恒生香港指數看來，已由三〇一・〇九回落至二九六・三六，有四・七三的跌幅（計至週五止）。看來股市近景，仍未許樂觀。因目前之股價升得過速，并非正常發展，受益者是部份投機者，真正投資者多受損失，何況，目前價位既高，利息拉薄，新落行的正當投資者，如何去尋求遠景呢？

劉銘澤熊碧章結婚

已故名攝影家熊文遐先生之四女公子碧章小姐與劉銘澤，昨星期六在香港大會堂婚姻註冊署舉行婚禮，昨晚在告羅士打酒家全廳歡宴親友。新郎劉銘澤畢業於香港大學，獲榮譽學位及教育文憑，並曾赴加深造，現任聯合保險有限公司副經理，新娘熊碧章小姐亦畢業於香港大學，獲榮譽學位及教育文憑，現任教於中華基督教青年會中學，一對新人婚後赴日本渡蜜月。（圖為一雙新人儷影。）

中華明起換新節目

中華歌舞劇團，一週來積極排練完竣，定明（十九）日起推出。由於新節目精彩諧趣，預料必受觀衆觀迎。

中華歌舞劇團新節目中，除十大歌星所選唱歌曲全部換新外，另外增加兩個諧趣歌劇，一個是「新潮梁山伯與祝英台」，以最流行的歌曲，串成「梁祝」故事，由包娜娜、黃桂芬、辛美玲、方正、蕭秀菊、唐紫菁主演；另一個是「戲迷夫妻」，以最流行的歌曲，串成雞尾歌對唱，滑稽諧趣，由菁菁與方正主演。

又影星曾江、藍娣、張萊萊等，日昨聯袂同往樂宮戲院參觀中華歌舞劇團的演出，對該團的歌舞，大為讚賞。

股市在謠言世界中 遠景看來殊非樂觀

茲將一週走勢檢討如下：

市況又轉冷落，成交總值五千二百五十二萬元，行情除有少數尚好外，曾呈下跌，恒生香港指數二九六・七〇，比前市之三〇一・〇九，跌四・三九。較突出者為太古船塢，交投甚多，最高曾見一三四元，但尾盤又回落一二八元收市，價僅扳升一元而已。金門續好，價扳至二一・八元最高價收市，價升六角。

價下跌較顯著者有：電車跌五角，油蔴地小輪跌二元，和記跌七角，和寶跌二角，和記地產跌二角，大酒店跌一元，遠東跌一・二五元，電話跌五角，港燈跌一元，信託跌五分，中華煤氣跌四角，九龍倉跌一元半，置地跌七角半，黃埔船塢跌七角，港機工程跌二元，牛奶跌一元，九燈跌一元，信昌跌三角，太古實業跌二角，凱聯跌一角半，怡和跌一元，南海紗廠跌一・八元，會德豐跌九角，橡膠信託跌二角，永高跌二角。

週二承着前市頹勢，市場人心更淡，若干謠言逐漸澄清，賣盤特多，市價繼續下跌，成交總值七千六百九十七萬元，恒生香港指數報二八九・六四，比前市之二九六・七〇，跌七・〇六。又遠東指數報一三九六・九一，比前市之[illegible]：太古船塢跌八元，會德豐跌六角，聯邦跌七分半，怡和跌一元半，電話跌一元，滙豐銀行跌四元，（英倫登記）跌八元，九龍倉跌二元，和記跌五角，和記地產跌二角，和寶跌二角，電車跌一元一角，大酒店跌一・二五元，置地跌七角半，信託跌一角二五，港燈跌一・七五元，黃埔船塢跌五角，牛奶跌一元半，九燈跌一・五元，信昌跌三角半，均益倉跌三元，太古實業跌六角，金門跌五角，四海跌一角二五。

週三一連多日急降之股票市況，是日賣盤仍盛，行情繼續下跌成交總值亦縮為四千八百七十一萬元，恒生香港指數報二八四・五三，比前市之二八九・六四，跌五・一一，又遠東指數報一三八四・九七，比前市之一三九六・九一，跌一二・九四。

聯合企業宣佈派末期息每股二角五分，下年度中期息為二角五分，紅股十送一，另一開一，供銀七元。跌幅較大者有：滙豐銀行跌三元，太古船塢跌四元，九龍倉跌五角，遠東跌九角，電話跌七角半，和記跌五角，金門跌四角，均益倉跌一元，港機工程跌一元，九龍倉跌一元，太古實業[illegible]

週四經多市不斷回跌之股市，已有新搶家落行吸入，賣盤持重，市價便普告回昇，但交投雖場面未見特暢，成交總值僅為五千七百零二萬元。恒生香港指數報二九四・六八，比前市之二八四・五三，昇一〇・一五。惟仍以熱門股交投最多，較顯著上昇者有：會德豐昇九角，太古船塢昇四元，聯邦昇七分半，怡和昇二・二五元，立興昇二角半，屈臣氏昇一元，九巴跌五角，太古實業昇八角，均益倉昇二・五元，九燈昇五角，聯合汽水昇三角，牛奶昇二・五元，金門昇六角，港機工程昇三元，黃埔船塢昇六角，港燈昇一・二五元，電話昇一・五元，大酒店昇一元，滙豐昇四元，油蔴地小輪昇一元，電車昇七角，和記昇八角，置地昇一・五元，九龍倉昇三元。

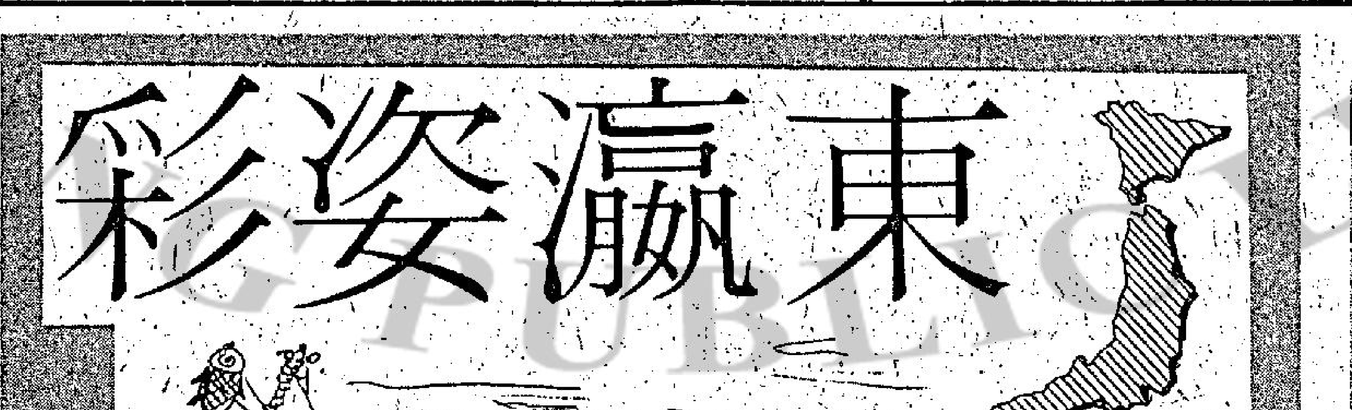
週五交投轉活躍，成交總值達八千五百零四萬元，行情雖然普遍微昇，但走勢略呈反覆。恒生香港指數報二九六・三六，比前市之二九四・六八，昇一・六八。

是日有一特色，是酒店類股普同昇，計：永高昇六角，美麗華昇四角，大酒店昇七角半，凱聯昇一角，城市昇五角。

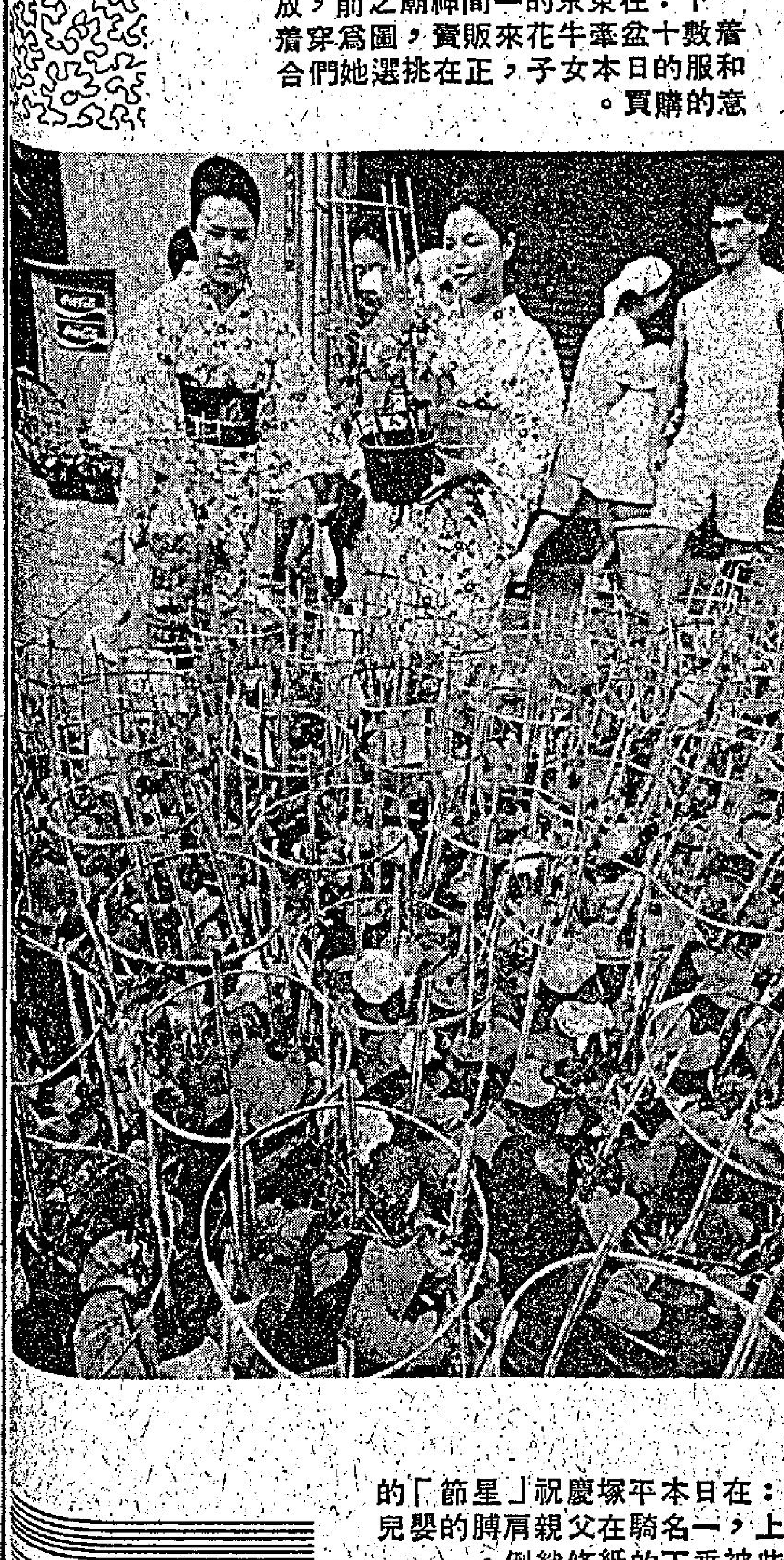
此外，較顯著上昇者有：太古實業昇四角，牛奶昇五角，均益倉昇一元半，置地昇二角半，電話昇五角，九龍倉昇五角，和記昇八角，油蔴地小輪昇五角，太古船塢昇二元，會德豐昇三角，怡和昇一元，聯紡昇八角。

週六香港交易所休息，兩家交易所上午成交僅一千六百四十萬元，由於見利回吐者多，行情普遍下跌，遠東指數報一四二二・四九，比前市之[illegible]

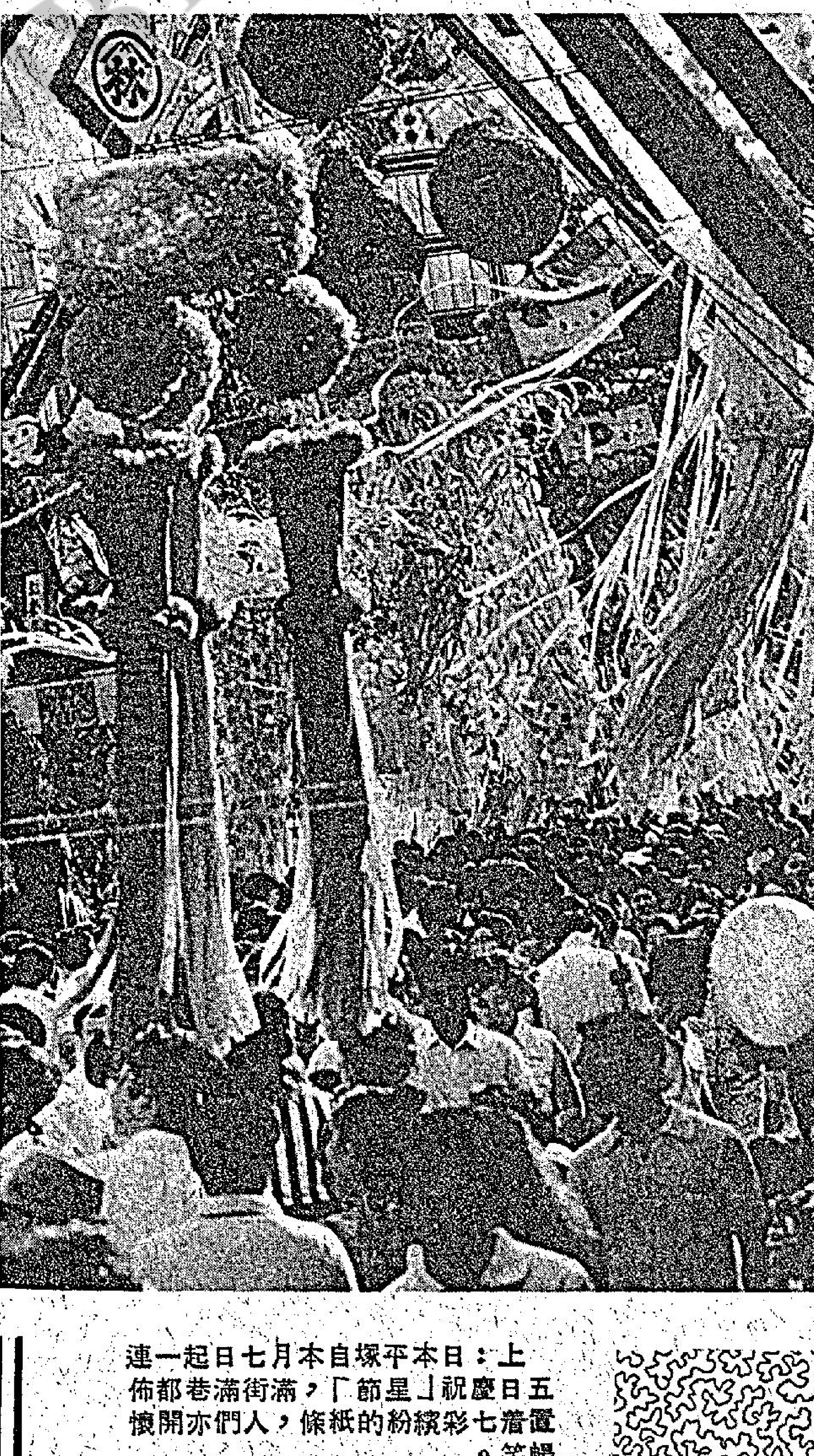
東瀛姿彩



下：在東京的一間神廟之前，放着數十盆牽牛花來販賣，圖為穿着和服的日本女子，正在挑選她們合意的購買。



右：在日本平塚慶祝「星節」的街道上，一名騎在父親肩膊的嬰兒，險些被垂下的紙條絆倒。



上：日本平塚自本月七日起一連五日慶祝「星節」，滿街滿巷都佈置着七彩繽紛的紙條，人們亦開懷暢笑。